

# **INQUÉRITO AOS RESTAURANTES E SIMILARES**

## **餐廳及有關場所調查**

**1998**

Para efeitos de informação contacte o

Centro de Documentação e Difusão de Informação da DSEC

索取進一步資料，可聯絡

統計暨普查司文件暨資料傳播中心

Alameda Dr. Carlos d' Assumpção, Nº. 411 - 417,

Edf. "Dynasty Plaza", 17º andar

Telefone: 3995311

Fax: 307825

宋玉生廣場 411 - 417 號 “皇朝廣場”十七樓

電話：3995311

圖文傳真：307825

E-Mail : dseccddi@macau.ctm.net

電子郵件地址：dseccddi@macau.ctm.net

Home page : <http://www.dsec.gov.mo>

網頁地址：<http://www.dsec.gov.mo>

**Estatística Oficial**

**官方統計**

A reprodução destes dados só é permitida com indicação da fonte

倘刊登此等統計資料，須指出資料來源

# 統計暨普查司司長公報

統計暨普查司司長公報  
統計暨普查司司長公報

統計暨普查司司長公報

統計暨普查司司長公報  
統計暨普查司司長公報  
統計暨普查司司長公報  
統計暨普查司司長公報

統計暨普查司司長公報  
統計暨普查司司長公報  
統計暨普查司司長公報  
統計暨普查司司長公報  
統計暨普查司司長公報  
統計暨普查司司長公報

統計暨普查司司長公報  
統計暨普查司司長公報  
統計暨普查司司長公報  
統計暨普查司司長公報

統計暨普查司司長公報

Editor: DSEC

統計暨普查司司長公報

Macau, Outubro de 1999

Design Gráfico: DSEC

Impressão: DSEC

編輯：統計暨普查司

澳門，一九九九年十月

圖表設計：統計暨普查司

印刷：統計暨普查司

## ÍNDICE

<b>NOTA METODOLÓGICA.....</b>	<b>7</b>
<b>CONCEITOS.....</b>	<b>9</b>
<b>SINAIS CONVENCIONAIS .....</b>	<b>11</b>
<b>ANÁLISE DOS RESULTADOS</b>	
<b>1 Análise Global.....</b>	<b>15</b>
<b>2 Restaurantes, Estabelecimentos Similares e Arrendatários dos Mercados Municipais de Comida e Bebida.....</b>	<b>16</b>
<b>2.1 Estabelecimentos, Lugares Sentados e Pessoal ao Serviço .....</b>	<b>16</b>
<b>2.2 Receitas Totais.....</b>	<b>17</b>
<b>2.3 Despesas Totais.....</b>	<b>17</b>
<b>2.4 Estabelecimentos por Escalões de Pessoal ao Serviço .....</b>	<b>19</b>
<b>2.5 Pessoal ao Serviço e Remunerado por Escalão .....</b>	<b>19</b>
<b>2.6 Despesas com Pessoal.....</b>	<b>20</b>
<b>2.7 Estabelecimentos por Freguesia.....</b>	<b>20</b>
<b>2.8 Valor Acrescentado Bruto e Formação Bruta de Capital Fixo .....</b>	<b>21</b>
<b>2.9 Despesas de Exploração dos Estabelecimentos com 10 ou mais Pessoas ao Serviço.....</b>	<b>23</b>

## Quadros

Quadro 1	Nº de estabelecimentos ao serviço e capacidade, segundo a actividade dos estabelecimentos de 1998 .....	49
Quadro 2	Pessoal ao serviço, segundo a actividade dos estabelecimentos de 1998.....	50
Quadro 3	Principais dados estatísticos, segundo a actividade dos estabelecimentos de 1998.....	51
Quadro 4	Principais dados estatísticos, segundo a actividade dos estabelecimentos nos anos de 1997 e 1998.....	52
Quadro 5	Principais dados estatísticos, segundo os escalões de pessoal ao serviço, por actividade dos estabelecimentos de 1998 .....	53
Quadro 6	Principais dados estatísticos, segundo a actividade e a situação jurídica dos estabelecimentos de 1998.....	55
Quadro 7	Principais dados estatísticos, segundo a actividade e a localização dos estabelecimentos de 1998 .....	58
Quadro 8	Principais dados estatísticos, segundo a actividade e a capacidade de lotação dos estabelecimentos de 1998.....	61
Quadro 9	Principais dados estatísticos, segundo a actividade dos arrendatários dos mercados municipais de comida e bebida de 1998.....	63
<i>Estabelecimentos com 10 ou mais pessoas ao serviço</i>		
Quadro 10	Receitas, segundo a classificação dos estabelecimentos de 1998 .....	64
Quadro 11	Despesas, segundo a classificação dos estabelecimentos de 1998.....	65
Quadro 12	Nº de pessoas ao serviço por categorias de pessoal e por sexo, segundo a classificação dos estabelecimentos de 1998.....	67
Quadro 13	Despesas com pessoal ao serviço, segundo as categorias de pessoal e o sexo, por a classificação dos estabelecimentos de 1998 .....	68
Quadro 14	Aquisições de mercadorias para venda e de matérias, no total e directamente ao exterior, segundo a actividade dos estabelecimentos de 1998 .....	69
Quadro 15	Aquisições de serviços contratados, no total e directamente ao exterior, segundo a actividade dos estabelecimentos de 1998 .....	70

## **Quadros disponíveis**

- Quadro 16 Impostos e multas pagos, segundo a classificação dos estabelecimentos de 1998
- Quadro 17 Nº de trabalhadores ao serviço a tempo completo e parcial, segundo a actividade dos estabelecimentos de 1998
- Quadro 18 Nº de pessoas ao serviço por categorias de pessoal e por local de residência, segundo a classificação dos estabelecimentos de 1998

**白頁**

**Página vazia**

**Blank page**

## NOTA METODOLÓGICA

O presente inquérito cobriu todos os Restaurantes, Estabelecimentos Similares e, pela primeira vez, foram incluídos os Arrendatários dos Mercados Municipais de Comida e Bebida que estiveram em actividade em 1998. A listagem dos estabelecimentos a inquirir foi obtida a partir dos registo do Ficheiro de Agentes Económicos existente na DSEC e completada com os registo da Direcção dos Serviços de Turismo, do Leal Senado e da Câmara Municipal das Ilhas. Não foram contemplados neste inquérito os vendedores ambulantes, as tendas de comidas de rua, as cantinas e outros estabelecimentos semelhantes que não se encontram abertos ao público em geral.

Os resultados de 1998 adoptaram a Classificação das Actividades Económicas de Macau, Revisão I (CAM-Rev.I) na classificação dos estabelecimentos.

### PROCESSO DE RECOLHA

A recolha realizou-se através de três tipos de questionários, dois dos quais, foram utilizados para os estabelecimentos, à semelhança do que sucedia nos anos anteriores, o terceiro destinou-se aos Arrendatários dos Mercados Municipais de Comida e Bebida. Um formulário simplificado teve como destinatário os estabelecimentos com menos de 10 pessoas ao serviço. Um outro formulário mais detalhado teve como alvo os estabelecimentos com 10 ou mais pessoas ao serviço.

Alguns questionários foram enviados pelo correio para todos os estabelecimentos, tendo aqueles sido devolvidos pelo correio depois de devidamente preenchidos ou entregues aos agentes de censos e inquéritos da DSEC que se deslocaram aos estabelecimentos durante o período do inquérito. Este método designa-se por recolha directa.

## COBERTURA

De um total de 1.366 estabelecimentos inicialmente listados e inquiridos (incluindo 67 Arrendatários dos Mercados Municipais de Comida e Bebida) foram excluídos 199, por uma das seguintes razões:

Arrendatários dos Mercados Municipais de Comida e Bebida) foram excluídos 199, por uma das seguintes razões:

199 estabelecimentos foram excluídos devido à extinção da actividade ou cessação das operações.

estes 199 estabelecimentos foram excluídos devido à extinção da actividade ou cessação das operações.

199 estabelecimentos foram excluídos devido à extinção da actividade ou cessação das operações.

199 estabelecimentos foram excluídos devido à extinção da actividade ou cessação das operações.

199 estabelecimentos foram excluídos devido à extinção da actividade ou cessação das operações.

	Nº DE ESTAB.	Nº DE ARREND.
Encerrados	2	-
Sem actividade em 1998	19	4
Alteraram a denominação ou iniciaram a actividade somente em 1998	61	-
Endereço duplicado	6	-
Os estabelecimentos não pertencem ao âmbito deste inquérito	36	-
Não foi possível estabelecer contacto	62	9
<b>TOTAL</b>	<b>186</b>	<b>13</b>

Após a exclusão de todos estes casos, restaram 1.167 estabelecimentos inquiridos, os quais representaram 85,4% do número total coberto e se distribuíram do seguinte modo:

FREGUESIA	Nº DE ESTAB.	Nº DE ARREND.
Stº António	311	1
S. Lázaro	79	-
S. Lourenço	160	-
Sé	212	14
Nº. Senhora de Fátima	236	39
Taipa	99	-
Coloane	16	-
<b>TOTAL</b>	<b>1.113</b>	<b>54</b>

## **CONCEITOS**

**ACTIVIDADE PRINCIPAL** - Actividade que, durante o período de referência, originou a maior receita. Na impossibilidade de aplicação deste critério, considera-se como actividade principal aquela que ocupou maior número de trabalhadores.

**COMPRAS DE MERCADORIAS PARA VENDA** - Valor da compra dos bens adquiridos pelo estabelecimento, que se destinam a revender e de todos os serviços incluídos nessa compra. O preço de aquisição deve ser líquido de descontos e abatimentos. Não inclui aqui os materiais auxiliares utilizados na exploração do estabelecimento.

**DESPESAS COM PESSOAL** - Montante dos ordenados e salários pagos, mais as remunerações em espécie e outras despesas com pessoal.

**DESPESAS DE EXPLORAÇÃO** - Somatório das despesas correntes em bens e serviços fornecidos ao estabelecimento por terceiros valorizados pelos preços globais facturados ao estabelecimento. São consideradas despesas de exploração: 'materiais adquiridos', 'custos da água', 'custo dos combustíveis', 'custo da electricidade', 'manutenção e reparação', 'rendas de instalações', 'seguros de propriedade', 'transportes, armazenagem e comunicações', 'marketing e publicidade', 'aluguer de maquinaria e equipamento', 'outros serviços contratados' e 'outras despesas de exploração'.

**ESTABELECIMENTO** - Unidade económica que, sob a autoridade de uma única entidade jurídica, exerce exclusiva ou principalmente um único tipo de actividade económica, num só local.

**FORMAÇÃO BRUTA DE CAPITAL FIXO** - Aquisição de todos os bens de capital fixo (novos, usados e produzidos pelo estabelecimento para uso próprio) deduzidas as vendas de bens de capital fixo. Os 'Bens de Capital Fixo' compreendem edifícios, mobiliário, maquinaria e equipamento, veículos e outros bens duradouros cuja vida produtiva é de um ano ou mais. Nas aquisições estão incluídas as grandes obras de reparação, alteração e ampliação executada nos bens existentes. As aquisições são valorizadas a preços globais facturados ao estabelecimento, incluindo custos de instalação. As vendas para sucata não são incluídas.

**PESSOAL AO SERVIÇO** - Total de indivíduos que trabalham no estabelecimento, incluindo quer o pessoal remunerado quer o pessoal não remunerado.

**PESSOAL REMUNERADO** - Conjunto de indivíduos ao serviço no estabelecimento que recebe remuneração regular pelo seu trabalho.

**PROPRIETÁRIO QUE TRABALHA** - Proprietário em nome individual ou colectivo que participa na actividade do estabelecimento sem receber remuneração fixa ou regular pelo seu trabalho.

**REMUNERAÇÕES EM DINHEIRO** - Pagamentos em dinheiro efectuados pela entidade patronal a todos os trabalhadores incluídos no 'pessoal remunerado' relativamente ao trabalho por eles executado. São consideradas remunerações : os ordenados e salários base, as taxas de serviço e comissões pagas ao pessoal, pagamentos por horas extraordinárias, as bonificações e gratificações, os subsídios e ordenados pagos durante períodos de férias e de licença por doença e todos os subsídios em dinheiro. Os valores devem referir-se a valores brutos, ou seja, antes de quaisquer descontos por conta do pessoal efectuados pela entidade patronal, como contribuições para esquemas de previdência social, impostos ou outros descontos. Excluem-se as compensações por despedimentos e despesas de deslocações.

**TRABALHADOR NÃO RESIDENTE** - Trabalhador detentor de um título de identificação emitido pelo Corpo da Polícia de Segurança Pública (cujo novo modelo foi aprovado pelo Despacho nº 96/GM/90, de 20 de Agosto), segundo o estabelecido no artigo 5º, nº 5, do Decreto-Lei nº 50/85/M, de 25 de Junho e o disposto no nº 13 do Despacho nº 12/GM/88, de 1 de Fevereiro.

**TRABALHADOR RESIDENTE** - Trabalhador titular de documento de identificação emitido pelos Serviços competentes do Território ou de bilhete de identidade de cidadão nacional emitido pelos Serviços competentes da República Portuguesa.

**V.A.B. NO SECTOR DE DISTRIBUIÇÃO E SERVIÇOS** - Vendas e outras receitas menos compras de bens e serviços para venda menos despesas de exploração mais variação de existências. No caso dos restaurantes e dos hotéis não se consideram as comissões.

**VENDA DE COMIDAS E BEBIDAS** - As receitas provenientes da venda de comidas e bebidas, quer em restaurantes e estabelecimentos similares, quer através de serviço aos quartos nos hotéis, quer ainda em banquetes ou outros similares. Inclui as taxas de serviço. Exclui o imposto de turismo.

**VENDAS E OUTRAS RECEITAS** - Valor das vendas de todas as mercadorias e produtos cuja propriedade ou direito de uso efectivo tenha sido transferido para outrem e o valor de todos os serviços prestados independentemente do momento e método de pagamento. O valor das vendas de bens e serviços e o montante total facturado, incluindo o preço de venda e as taxas de serviço mas excluindo o imposto de turismo. O preço de venda é líquido de descontos e abatimentos.

## SINAIS CONVENCIONAIS

0	Resultado inferior a metade da unidade adoptada
..	Não aplicável
-	Valor absoluto igual a zero
r	Dado rectificado
#	Dado confidencial
MOP	Pataca
M	Mulher
HM	Homem e Mulher
%	Percentagem
Nº	Número
n.e.	Não especificado

EXCELENTE PÁGINA DE APLICAÇÃO

APLICAÇÃO DE PÁGINAS VÍZIVE E TECNÓLOGIAS

0

LIVREDADE VÍZIVA

DIREITO À LIBERDADE VÍZIVA

LIBERDADE VÍZIVA

白頁

Página vazia

Blank page

EXCELENTE PÁGINA DE APLICAÇÃO

0

EXCELENTE PÁGINA DE APLICAÇÃO

EXCELENTE PÁGINA DE APLICAÇÃO

EXCELENTE PÁGINA DE APLICAÇÃO

0

## **ANÁLISE DOS RESULTADOS**

白頁

Página vazia

Blank page

## ANÁLISE DOS RESULTADOS

### 1- ANÁLISE GLOBAL

O inquérito realizado junto dos Restaurantes e Similares inclui pela primeira vez os Arrendatários dos Mercados Municipais de Comida e Bebida, pelo que para se estabelecerem comparações com os períodos homólogos se utilizaram sempre os valores correspondentes apenas aos Restaurantes e Estabelecimentos Similares.

Da comparação supramencionada obteve-se uma variação percentual negativa de várias componentes, como sejam, Despesas com Pessoal (-1,1%), Despesas de Exploração (-1,7%), Compras de Mercadorias para Venda (-8,4%), Vendas e Outras Receitas (-6,3%), Valor Acrecentado Bruto (-7,3%), com excepção da componente Formação Bruta de Capital Fixo (+6,7%).

**Quadro 1 : Síntese da Situação Económica**

Este quadro sintetiza a situação económica dos estabelecimentos de restauração e similares em 1998.

RUBRICAS	UNID.	1998		1997	VAR. (%)
		Total dos Estab. e Arrendatários dos Mercados Municipais de Comida e Bebida	Estabelecimentos		
Estabelecimentos	Nº	1 167	1 113	1 051	5,9
Pessoal ao Serviço (último mês)	No	10 691	10 577	10 505	0,7
Despesas com Pessoal	M.	512 386	511 842	517 501	-1,1
Despesas de Exploração	10 <sup>3</sup>	389 829	387 840	394 546	-1,7
Compras de Mercadorias para Venda	M.	623 024	615 238	671 385	-8,4
Vendas e Outras Receitas	O	1 476 493	1 461 557	1 560 585	-6,3
Valor Acrecentado Bruto	P	462 305	457 144	492 879	-7,3
Formação Bruta de Capital Fixo		102 705	102 705	96 240	6,7

O número de estabelecimentos aumentou em 62 unidades face a 1997, ou seja, 5,9%. Os 1.113 estabelecimentos desta actividade empregaram 10.577 trabalhadores, a que corresponde um acréscimo de 0,7% relativamente a 1997. O indicador de despesas com pessoal atingiu o montante de 511,8 milhões de Patacas, isto é, -1,1% do que em 1997.

Em 1998, o número de trabalhadores ao serviço dos 54 Arrendatários dos Mercados Municipais de Comida e Bebida foi de 114. A rubrica de despesas com pessoal desta categoria atingiu 0,5 milhões de Patacas.

Por seu turno, a Formação Bruta de Capital Fixo ao cifrar-se em 102,7 milhões de Patacas, aumentou, em termos nominais, 6,7% em relação a 1997.

## **2. RESTAURANTES, ESTABELECIMENTOS SIMILARES E ARRENDATÁRIOS DOS MERCADOS MUNICIPAIS DE COMIDA E BEBIDA**

### **2.1 Estabelecimentos, Lugares Sentados e Pessoal ao Serviço**

O número de pessoas ao serviço nos Restaurantes e Similares registou um aumento de 72 trabalhadores no último mês de 1998, ou seja, 0,7% relativamente a 1997.

De acordo com a classificação dos estabelecimentos constatou-se um aumento de 4 Restaurantes.

No que respeita aos Estabelecimentos de Comidas foi registado um acréscimo de 50 unidades, enquanto que os Estabelecimentos de Bebidas observaram um aumento de 8 unidades.

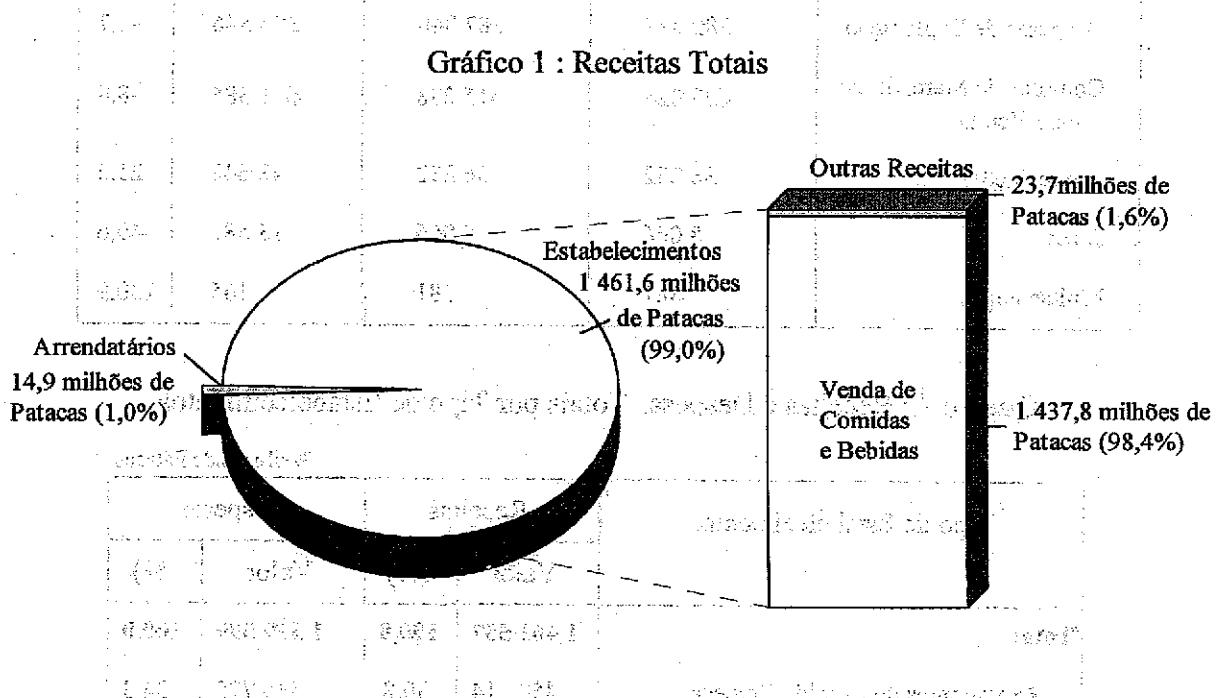
Neste quadro global, o número de lugares sentados no conjunto destas categorias evidenciou um aumento de 3,168, representou um acréscimo de 5,6% referente a 1997.

**Quadro 2 : Restaurantes e Estabelecimentos Similares Segundo a Categoria**

Classificação Categoría	Restaurantes			Estab. de Comidas			Estab. de Bebidas			Nº
	1998	1997	Diferença	1998	1997	Diferença	1998	1997	Diferença	
Luxo	14	14	-	-	-	-	2	3	-1	
1ª classe	16	17	-1	-	-	-	35	33	2	
2ª classe	134	129	5	-	-	-	-	-	-	
Outros	-	-	-	767	717	50	145	138	7	
<b>Total</b>	<b>164</b>	<b>160</b>	<b>4</b>	<b>767</b>	<b>717</b>	<b>50</b>	<b>182</b>	<b>174</b>	<b>8</b>	

## 2.2 Receitas Totais

A actividade dos Restaurantes e Similares registou, em 1998, um valor de Vendas e Outras Receitas de 1.461,6 milhões de Patacas, o qual representou uma diminuição de 6,3% relativamente a 1997. A Receita dos Estabelecimentos com maior expressão denomina-se Venda de Comidas e Bebidas, tendo atingido 1.437,8 milhões de Patacas, ou seja, 98,4% da receita total. O valor das Outras Receitas foi de 23,7 milhões de Patacas (1,6%). Enquanto que as Vendas e Outras Receitas dos Arrendatários dos Mercados Municipais de Comida e Bebida ascendeu 14,9 milhões de Patacas em 1998.



## 2.3 Despesas Totais

As despesas totais dos Restaurantes e Similares atingiram um valor de 1.559,6 milhões de Patacas, o que traduz uma diminuição de 5,2% face ao observado em 1997. A nível da estrutura das despesas, as Compras de Mercadorias para Venda constituiu a maior fatia, atingindo 615,2 milhões de Patacas (39,4% das despesas totais dos Restaurantes e Similares), correspondendo a uma diminuição de 8,4% face a 1997. As despesas com Pessoal registaram um montante de 511,8 milhões de patacas (32,8%), seguindo-se as Despesas de Exploração as quais se cifraram em 387,8 milhões de Patacas (24,9%), equivalendo tais valores a quebras de 1,1% e 1,7%, respectivamente, quando comparado com idênticas despesas registadas em 1997.

As despesas totais dos Arrendatários dos Mercados Municipais de Comida e Bebida atingiram um valor de 10,3 milhões de Patacas, as Compras de Mercadorias para Venda atingiram 7,8 milhões de Patacas (75,5% das despesas totais dos Arrendatários), seguindo-se as Despesas de Exploração (19,3%).

**Quadro 3 : Despesas Totais**

	1998	1997	Milhares de Patacas	
			Estabelecimentos	Var. (%)
<b>Total dos Estabelecimentos e Arrendatários dos Mercados Municipais de Comida e Bebida</b>	<b>1 569 918</b>	<b>1 559 599</b>	<b>1 645 826</b>	<b>-5,2</b>
<b>Despesas Totais</b>	<b>512 386</b>	<b>511 842</b>	<b>517 501</b>	<b>-1,1</b>
Despesas com Pessoal	389 829	387 840	394 546	-1,7
Compras de Mercadorias para Venda	623 024	615 238	671 385	-8,4
Depreciações	36 232	36 232	48 648	-25,5
Juros	8 066	8 066	13 581	-40,6
Multas Pagas	381	381	165	130,9

**Quadro 4 : Receitas e Despesas Totais por Tipo de Estabelecimentos**

Tipo de Estabelecimentos	Receitas		Despesas	
	Valor	(%)	Valor	(%)
<b>Total</b>	<b>1 461 557</b>	<b>100,0</b>	<b>1 559 599</b>	<b>100,0</b>
Restaurantes de Comida Chinesa	450 114	30,8	534 775	34,3
Restaurantes de Comida Ocidental	141 982	9,7	159 781	10,2
Restaurantes de Comida Japonesa	18 186	1,2	20 682	1,3
Restaurantes de Comida Tailandesa	6 564	0,4	7 101	0,5
<b>Restaurantes de Comidas</b>	<b>752 918</b>	<b>51,5</b>	<b>740 866</b>	<b>47,5</b>
Restaurantes de Bebidas	87 898	6,0	91 964	5,9
Restaurantes, n.e.	3 895	0,3	4 433	0,3
<b>Arrendatários dos Mercados Municipais de Comida e Bebida</b>	<b>14 936</b>	<b>-</b>	<b>10 319</b>	<b>-</b>

## 2.4 Estabelecimentos por Escalões de Pessoal ao Serviço

De acordo com os elementos disponíveis, no último mês de 1998 o número de estabelecimentos com 100 ou mais trabalhadores registou um aumento de 2 estabelecimentos (+18,2%) face a 1997. O número de estabelecimentos no escalão de 1-9 trabalhadores observou um acréscimo de 53 estabelecimentos (+6,4%) relativamente a 1997.

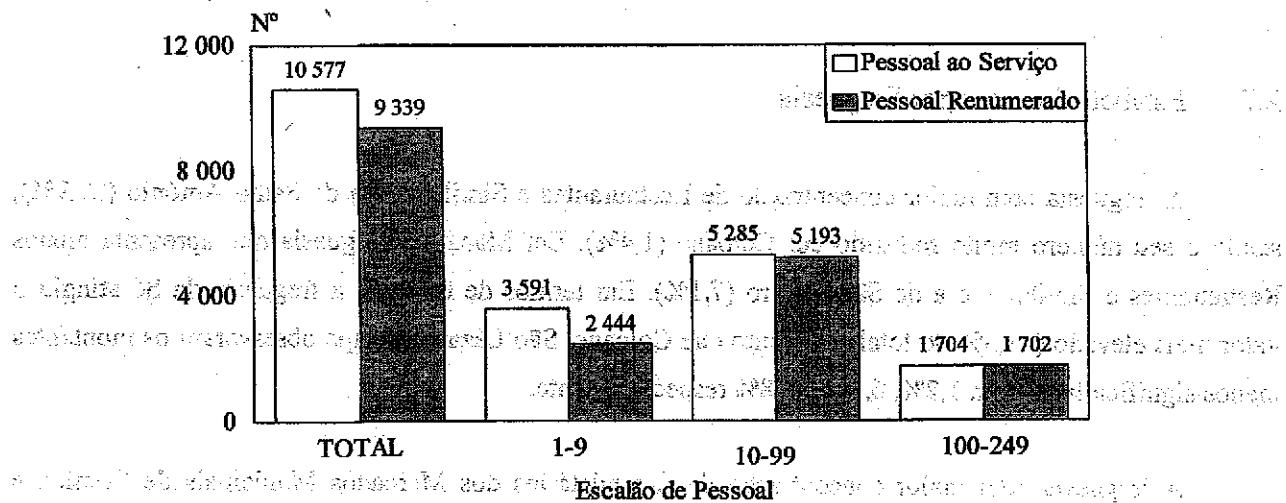
**Quadro 5: Número de Estabelecimentos e Evolução por Escalão de Pessoal**

Ano Escalão de Pessoal ao Serviço	Nº		Var.(%)
	1998	1997	
1-9	877	824	6,4
10-99	223	216	3,2
100-249	13	11	18,2

## 2.5 Pessoal ao Serviço e Remunerado por Escalão

No último mês de 1998, os Restaurantes e Similares empregaram 10.577 trabalhadores (+0,7% que em 1997), dos quais 88,3% (9.339 trabalhadores) era pessoal remunerado. Por escalões de pessoal, a maior divergência entre pessoal ao serviço e remunerado foi constatada no grupo 1-9 trabalhadores onde o pessoal remunerado representa apenas 68,1% do total de pessoal ao serviço neste escalão.

**Gráfico 2 : Pessoal ao Serviço e Remunerado por Escalão**



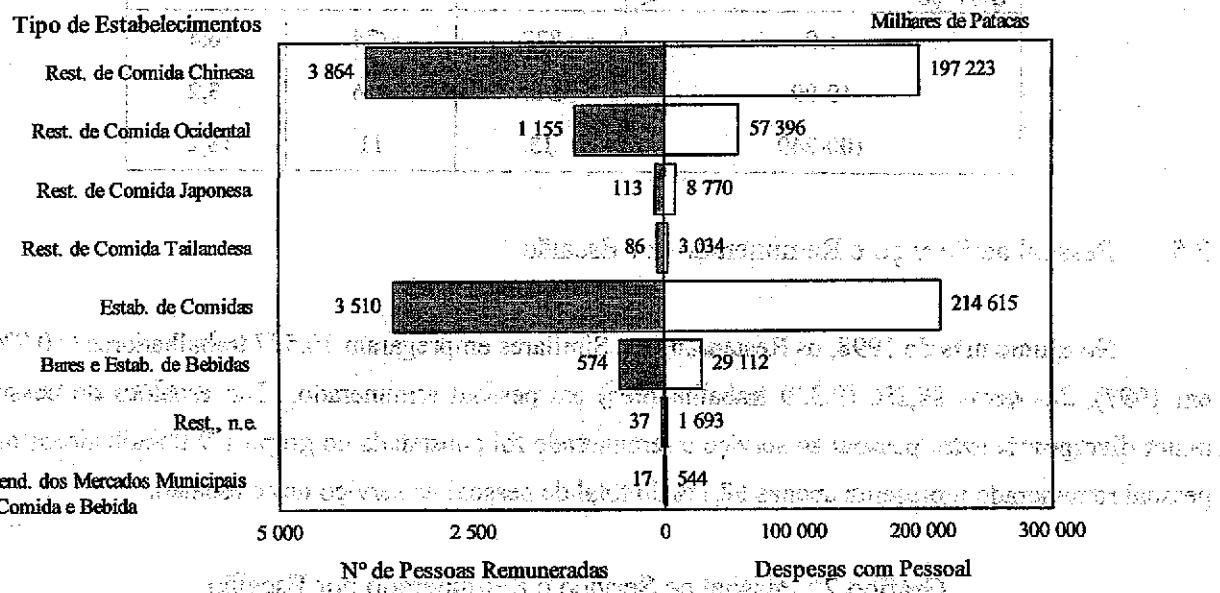
Para os Arrendatários dos Mercados Municipais de Comida e Bebida, o número de pessoal remunerado foi 17, ou seja, 14,9% do total de pessoal ao serviço (114 trabalhadores).

## 2.6 Despesas com Pessoal

As Despesas com Pessoal registaram, em 1998, 511,8 milhões de Patacas (-1,1% em relação a 1997). Nas despesas por tipo dos estabelecimentos, os Estabelecimentos de Comidas e os Restaurantes de Comida Chinesa observaram, as despesas mais significativas com 41,9% e 38,5% do total, respectivamente.

Em 1998 as Despesas com Pessoal dos Arrendatários dos Mercados Municipais de Comida e Bebida atingiu 0,5 milhões de Patacas.

Gráfico 3 : Pessoal Remunerado e Despesas por Tipo de Estabelecimentos

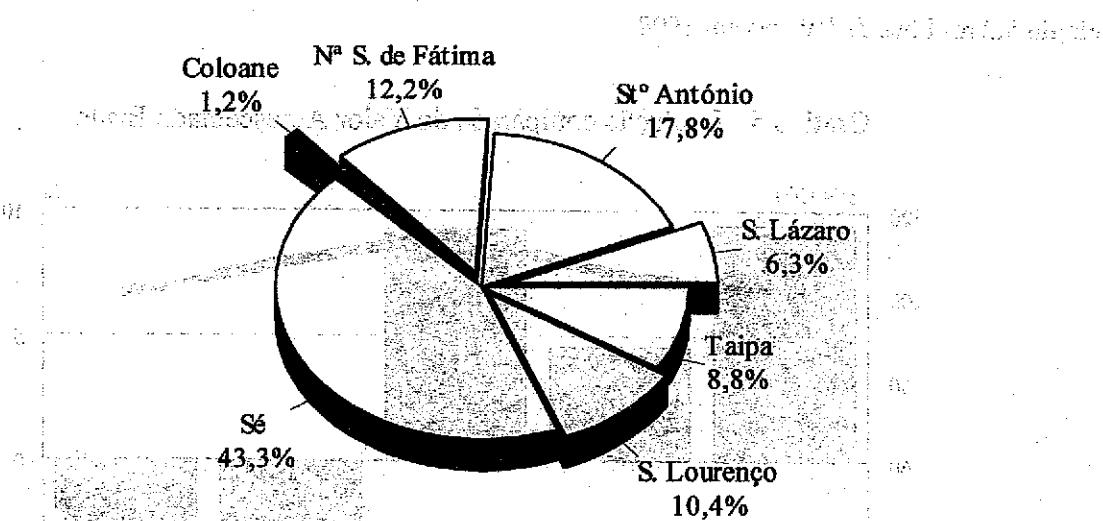


## 2.7 Estabelecimentos por Freguesia

A freguesia com maior concentração de Restaurantes e Similares é a de Santo António (27,9%), sendo o seu número muito reduzido em Coloane (1,4%). Em Macau, a freguesia que apresenta menos Restaurantes e Similares é a de São Lázaro (7,1%). Em termos de receitas, a freguesia da Sé atingiu o valor mais elevado (43,3% do total) enquanto que Coloane, São Lázaro e Taipa observaram os montantes menos significativos, com 1,2%, 6,3% e 8,8% respectivamente.

A freguesia com maior concentração de Arrendatários dos Mercados Municipais de Comida e Bebida é a de Nª Senhora de Fátima, com 39, ou seja, 72,2% do total.

**Gráfico 4 : Receitas dos Estabelecimentos por Freguesia**



Em 1998, as receitas da Taipa registaram um aumento de 14,8% face a 1997. Por outro lado, a freguesia de São Lázaro observou a diminuição mais significativa, 23,4% relativamente a 1997.

**Quadro 6 : Vendas e Outras Receitas por Freguesias**

Freguesias	Vendas e Outras Receitas		Var. (%)
	1998	1997	
Santo António	260 044	259 415	0,2
São Lázaro	91 795	119 812	-23,4
São Lourenço	152 319	174 688	-12,8
Sé	632 326	700 406	-9,7
N.º Senhora de Fátima	178 251	174 140	2,4
Taipa	128 677	112 115	14,8
Coloane	18 145	20 009	-9,3

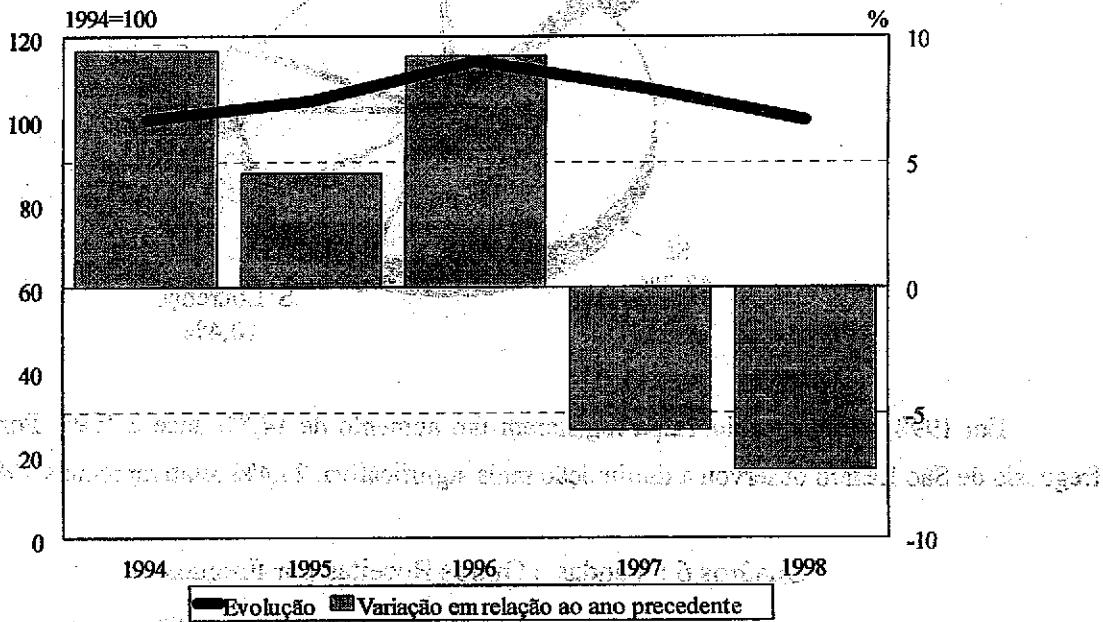
## 2.8 Valor Acrescentado Bruto e Formação Bruta de Capital Fixo

O Valor Acrescentado Bruto (VAB) dos Restaurantes e Similares cifrou-se, em 1998, nos 457,1 milhões de Patacas, isto é, -7,3% face ao valor apurado em 1997.

Conforme o Gráfico 5, o VAB registou um movimento positivo no período de 1994 a 1996, mas a partir de 1997 esta variável tem vindo a apresentar uma evolução desfavorável.

O Valor Acrecentado Bruto dos Arrendatários dos Mercados Municipais de Comida e Bebida atingiu 5,2 milhões de Patacas em 1998.

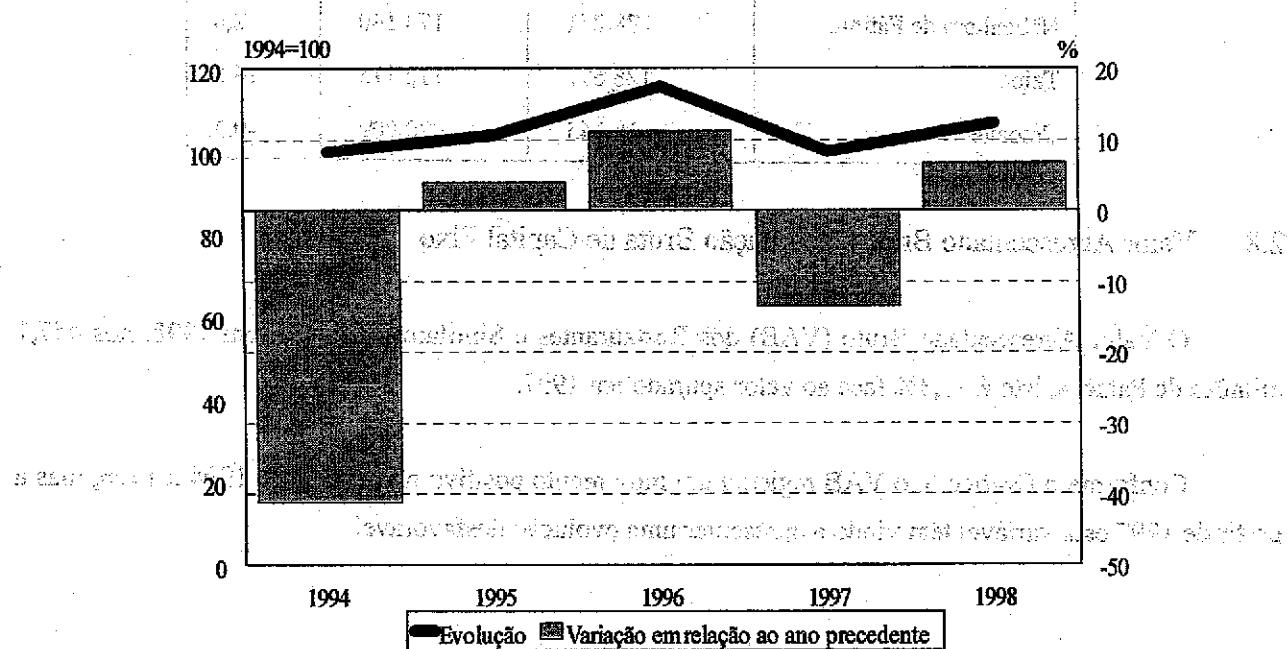
Gráfico 5 : Evolução comparada do Valor Acrecentado Bruto



No que concerne à Formação Bruta de Capital Fixo registou-se um acréscimo de 6,7% face a 1997, aproximando-se dos 102,7 milhões de Patacas em 1998.

Recuando a 1994, constata-se que o FBCF daquela actividade, apresentou uma taxa de crescimento global de +6,8%.

Gráfico 6 : Evolução comparada da Formação Bruta de Capital Fixo

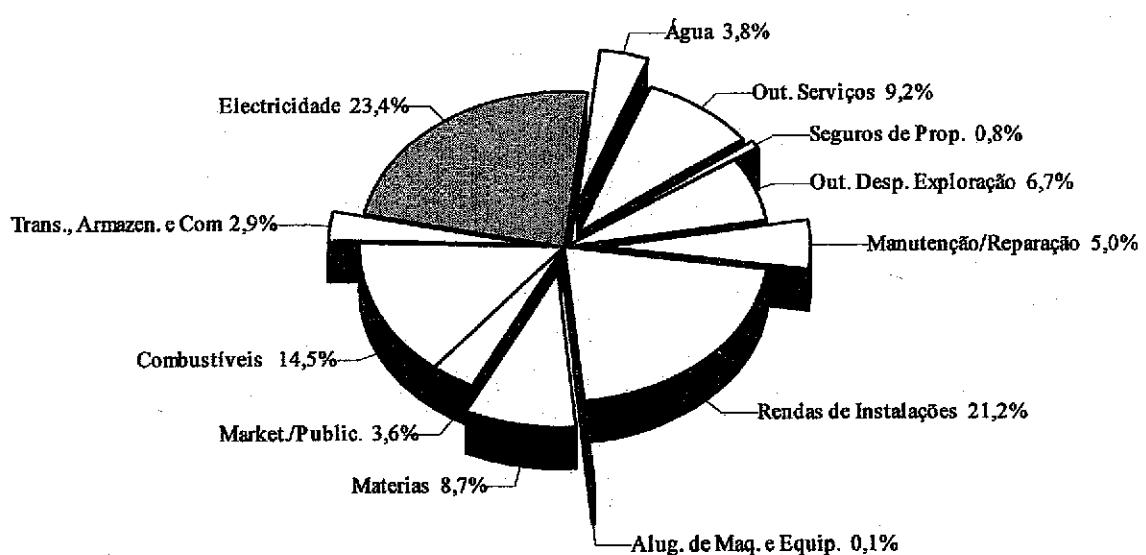


## 2.9 Despesas de Exploração dos Estabelecimentos com 10 ou Mais Pessoas ao Serviço

As despesas de exploração dos estabelecimentos com 10 ou mais pessoas ao serviço atingiu, em 1998, os 267,7 milhões de Patacas, correspondendo a uma diminuição de 3,6% face ao valor apurado em 1997 (277,6 milhões de Patacas).

Em termos de estrutura das despesas dos estabelecimentos com 10 ou mais trabalhadores, o Gráfico 7 apresenta-nos o modo como, em 1998, as despesas se distribuíram. Numa análise geral, constata-se que as despesas com a electricidade (62,6 milhões de Patacas) detêm o lugar mais saliente no total das despesas (23,4%), o que representou um acréscimo de 0,8% face ao valor de 1997. Para além destas despesas, as despesas com as rendas de instalações (21,2%) e os combustíveis (14,5%) que registaram os valores de 56,8 e 38,8 milhões de Patacas, respectivamente, ocupam lugares igualmente significativos em 1998.

Gráfico 7 : Estrutura das Despesas de Exploração  
(Estab. com 10 ou mais Pessoas ao Serviço)



白頁  
**Página vazia**  
**Blank page**

# 索引

統計方法.....	29
概念 .....	31
符號註釋.....	33
結果分析.....	35
1.1 總分析.....	37
2 餐廳、有關場所、市政街市食檔及飲品檔租戶	
2.1 場所、座位及員工數目.....	38
2.2 總收入.....	38
2.3 總支出.....	39
2.4 按在職員工組別之統計.....	40
2.5 在職員工人數及有薪酬員工組別.....	41
2.6 員工支出.....	41
2.7 堂區的場所數目.....	42
2.8 增加值總額及固定資本形成總額 .....	43
2.9 在職員工在十人或以上場所的經營費用.....	45

## 統計表

表一	：一九九八年按場所行業統計的場所及座位數目.....	49
表二	：一九九八年按場所行業統計的在職員工數目.....	50
表三	：一九九八年按場所行業的主要統計 .....	51
表四	：一九九七年與一九九八年按場所行業的主要統計 .....	52
表五	：一九九八年按場所行業及在職員工數目組別分類的主要統計 .....	53
表六	：一九九八年按場所行業及法律地位分類的主要統計.....	55
表七	：一九九八年按場所行業及堂區分類的主要統計.....	58
表八	：一九九八年按場所行業及座位數目分類的主要統計 .....	61
表九	：一九九八年按市政街市食檔及飲品檔租戶行業分類的主要統計 .....	63

### 在職員工數目在十人或以上的場所

表十	：一九九八年按場所分類的收益統計 .....	64
表十一	：一九九八年按場所分類的支出統計 .....	65
表十二	：一九九八年按場所分類、員工職級及性別統計的在職員工數目 .....	67
表十三	：一九九八年按場所分類、員工職級及性別統計的員工支出.....	68
表十四	：一九九八年按場所行業統計購入之貨品及物料的總值及直接由外地入口貨物的金額.....	69
表十五	：一九九八年按場所行業統計購入服務的總值及直接支付予外地之金額.....	70

### 可索取資料

表十六	：一九九八年按場所分類統計所繳付的稅項及罰款
表十七	：一九九八年按場所行業統計的全職及兼職員工數目
表十八	：一九九八年按場所分類、員工職級及原居地統計的在職員工數目

## 統計方法

本次調查的主要對象是在1998年於本澳經營餐廳及有關活動之場所，同時亦首次包括市政街市內的食檔及飲品檔租戶。被訪場所的名冊是源於本公司內的經濟單位檔案，再加上由旅遊司、市政廳及海島市政廳提供的場所資料補充而成。但不包括流動小販、街邊攤檔、食堂及其他不對公眾開放的飲食設施。

1998年的統計結果是採用澳門行業分類第一修訂版 (CAM-Rev. I) 對各場所進行分類。

## 資料蒐集

問卷共分三款，場所採用的兩款問卷跟以往調查一樣：簡單的問卷由十人以下之小型場所填報，較詳細的問卷則由十人或以上之場所填報。先將問卷寄往有關場所，由有關人士填妥後寄回本公司或交給到訪的調查員。另一款供市政街市食檔及飲品檔租戶填報之問卷，則由本公司調查員親往街市協助食檔及飲品檔租戶填寫。

## 調查範圍

1998年共調查了1,366間有關場所，包括了67間市政街市食檔及飲品檔租戶。其中199間場所因以下原因而不包括在這次調查的結果內：

	市政街市 場所數目	租戶數目
已取消牌照	2	-
於1998年無活動	19	4
於1998年轉讓及新開業	61	-
重覆地址	6	-
非調查範圍之場所	36	-
未能接觸	62	9
總數	186	13

因此，這次調查範圍包括1,167間有關場所，佔原來總數的85.4%，其分佈情況如下：

堂區	場所數目	市政街市 租戶數目
聖安多尼堂	311	10
望德堂	79	-
風順堂	160	14
大堂	212	39
花地瑪堂	236	39
氹仔	99	-
路環	16	-
總數	1,113	54

如前所述，這次調查的範圍，除了當時政府已經掌握的社會組織外，現在已逐步擴大，並開始逐步擴及社會各個方面。雖然這些調查還未完全地完成，但顯然社會各個方面的組織已經開始被逐漸地了解和認識。調查的內容也從最初的政治、經濟、文化等領域，擴展到社會組織、社會生活、社會文化等領域。

在這次調查中，社會組織的調查是其中的一個重要部分。

（內幕諮詢會為這次調查的主要內容之一，詳見本章第四節）

（一）社會組織

（二）社會生活

（三）社會文化

（四）社會經濟

（五）社會政治

（六）社會教育

（七）社會衛生

（八）社會宗教

（九）社會福利

（十）社會科學研究

（十一）社會藝術

（十二）社會文學

（十三）社會哲學

（十四）社會歷史

（十五）社會地理

（十六）社會統計

主要行業：

在指定期間產生最大收入之活動，若這個準則不適用的話，則應以佔用最多在職員工的一項活動作為主要行業。

購入作出售之商品：

由場所購入作出售用途之商品價值，購入價值包括其有關之服務，並應以除去折扣及退回次貨後之淨值計算。但不包括場所自用作經營用途的物品。

員工支出：

支付予員工之現金報酬、實物報酬及其他福利支出的總和。

經營費用：

由第三者提供場所使用之商品及服務總數。包括：物料、供水費用、燃料及電力、維修及保養、場地租賃、物業保險、運輸、貨倉及通訊、市場推廣及宣傳、機器及設備租賃、由第三者提供之服務及其他經營費用。

場所：

受單一法律實體所控制，在單一地點單獨地或主要地從事一項經濟活動的經濟單位。

固定資本形成總額：

等於固定資產（新、舊及場所自產自用）之增加值減固定資產之銷售數字。固定資產包括樓宇、傢具、機器及設備、交通工具以及其他可使用一年或以上之耐用物品。而對現存固定資產的大型修復工程、改裝及擴建，亦包括在內。固定資產增添總額是以整體價格計算，故亦包括安裝費。而固定資產銷售不包括廢料出售。

在職員工：

在場所內工作之所有人士，包括有薪酬員工及無薪酬員工。

有薪酬員工：

在場所工作，因工作而收取固定正薪的人士。

無酬東主：

在場所內參與工作而無收取固定酬勞之東主。

現金報酬：

即支付予有薪酬員工的現金，包括底薪、服務費、佣金、超時報酬、花紅及賞金、假期、病假以及所有用現金支付的津貼。所有薪酬應以僱主未作任何扣除前之數值計算。例如由員工繳付之公積金、稅項等供款。但不包括遣散費及出外公幹費用。

外地員工：

按照6月25日第50/85/M號法令第5條第5款及2月1日第12/GM/88號批示第13條之規定，持有澳門保安部隊發出之入境許可證（其新的式樣是由8月20日第96/GM/90號批示批准）之員工。

**本地員工：**

持有由本地區發證機關發出的身份證明文件，或由葡萄牙共和國發出的國民身份證之員工。

**增加值總額：**

相等於營業額及其他收益加庫存變動，減去購入作出售之商品總額及經營費用後之數字。在餐廳及酒店行業範圍內，不包括其佣金收益及支付。

**出售之食品及飲品：**

包括在酒樓、餐廳及其他飲食場所、酒店客房服務、宴會等所提供之飲食收益，連服務費但不包括旅遊稅。

**營業額及其他收益：**

包括轉讓給他人之商品及產品擁有權或使用權的價值及不論以任何時間或付款方式所提供之服務售出價值。物品及服務出售價值應以除去折扣後之實價計算，即出售價值服務費，但不包括旅遊稅。

此處之服務費，指為：傭金、旅館費、保險費、電話費、電力費、水費、地稅、地租、

、而當該兩項之參照時，可別本處之淨利潤額相對照。假若總營業額為，則其

總成員額為。總營業額與總成員額之比值（總營業額除以總成員額），稱為營業額與總成員額之比，此係以百分比表示。總營業額與總成員額之比值，又稱為營業率。營業率之高低，將直接影響到總營業額的增減，總營業額之增減，又將直接影響到總成員額的增減。總成員額

，正與總營業額成正比關係，即總營業額增加，則總成員額亦將隨之增加；反之，總營業額減少，則總成員額亦將隨之減少。

，是根據總營業額與總成員額之比，即營業率

，是根據總營業額與總成員額之比，即營業率

時，總營業額增加，則總成員額亦將隨之增加。總營業額減少，則總成員額亦將隨之減少。總營業額與總成員額之比，即營業率，是根據總營業額與總成員額之比，即營業率

時，總營業額增加，則總成員額亦將隨之增加。總營業額減少，則總成員額亦將隨之減少。總營業額與總成員額之比，即營業率，是根據總營業額與總成員額之比，即營業率

## 符號註釋

0 結果數字少於所採用的單位半數

.. 不適用

- 純對數值為零

r 更正資料

# 保密資料

MOP 澳門幣

M 女

HM 男女

% 百分率

Nº 數目

n.e. 未列明

白頁

Página vazia  
Blank page

# 結果分析

白頁

Página vazia

Blank page

## 結果分析

### 1 總分析

基於1998年的餐廳及有關場所調查首次包括市政街市食檔及飲品檔租戶，因此與1997年比較的數據並不包括上述租戶的資料。

1998年餐廳及有關場所的員工支出、經營費用、購入作出售之商品、營業額及其他收益與增加值總額較1997年分別下降1.1%、1.7%、8.4%、6.3%及7.3%，只有固定資本形成總額上升6.7%。

表一：經濟狀況綜合表

項目	單位	1998		1997	變動率 (%)
		總數 (場所與市政街市 食檔及飲品檔租戶)	場所		
場所	數目	1 167	1 113	1 051	5.9
最後一個月的在職員工	人	10 691	10 577	10 505	0.7
員工支出	仟元	512 386	511 842	517 501	-1.1
經營費用	元	389 829	387 840	394 546	-1.7
購入作出售之商品	澳門元	623 024	615 238	671 385	-8.4
營業額及其他收益	門檻	1 476 493	1 461 557	1 560 585	-6.3
增加值總額	幣	462 305	457 144	492 879	-7.3
固定資本形成總額		102 705	102 705	96 240	6.7

餐廳及有關場所數目較97年增加62間，升幅為5.9%。在1,113間有營業的場所中，共僱用10,577名在職員工，比97年增加0.7%。而員工支出為5億1仟1佰8拾萬元，較97年下跌1.1%。

在54間市政街市食檔及飲品檔租戶中，共有114名在職員工，員工支出則為50萬元。

此外，場所的固定資本形成總額達1億零2佰7拾萬元，與97年比較，名義增長為6.7%。

## 2. 餐廳、有關場所、市政街市食檔及飲品檔租戶

### 2.1 場所、座位及員工數目

於1998年最後一個月，餐廳及有關場所的在職員工數目較97年增加了72名，升幅為0.7%。

按場所分類統計，餐廳的數目共增加4間，食肆的數目則增加50間，而飲品店亦較97年增加8間。

就行業整體而言，各類場所的座位數目合共增加3,168個，較97年上升5.6%。

表二：按級別統計的餐廳及有關場所

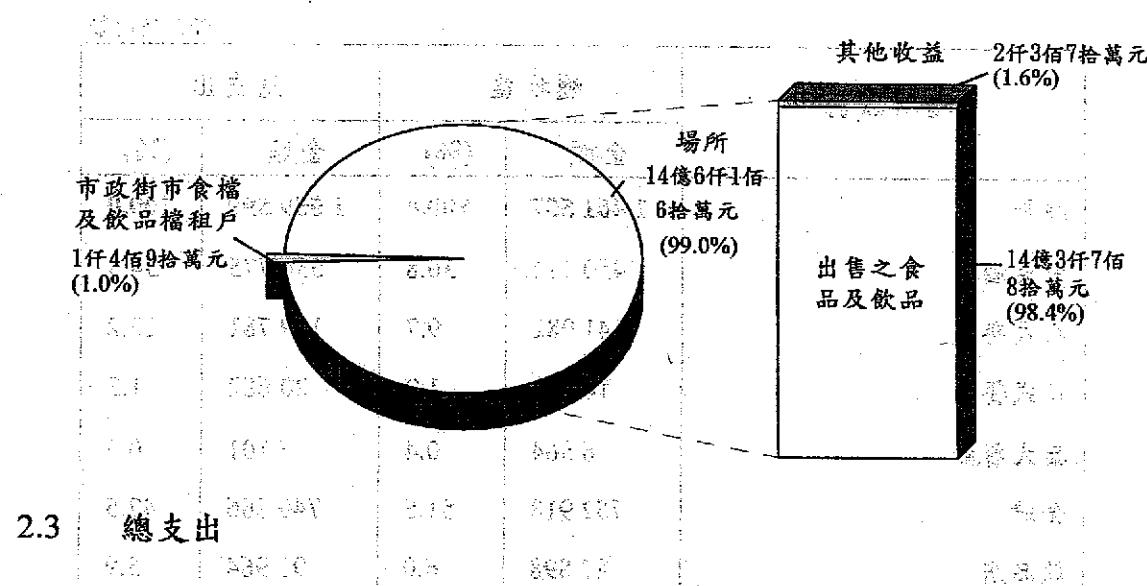
分類 級別	餐廳			食肆			飲品店		
	1998	1997	差異	1998	1997	差異	1998	1997	差異
豪華級	14	14	-	2	2	-	2	3	-1
一級	16	17	-1	12	11	+1	35	33	+2
二級	134	129	+5	36	34	+2	1	1	-
其他	767	717	+50	145	138	+7			
合計	164	160	+4	767	717	+50	182	174	+8

### 2.2 總收益

98年餐廳及有關場所的營業額及其他收益為14億6仟1佰6拾萬元，較97年下跌6.3%。場所收益中以「出售之食品及飲品」佔最大部份，為14億3仟7佰8拾萬元，佔總收益98.4%，而「其他收益」為2仟3佰7拾萬元，佔1.6%。市政街市食檔及飲品檔租戶的營業額及其他收益為1仟4佰9拾萬元。

資料來源：工商處統計科調查統計科、市政工程處及食環處。

圖一：總收益



2.3 餐廳及有關場所在1998年的總支出為15億5仟9佰6拾萬元，較97年減少5.2%。在整體支出項目中，以購入作出售之商品佔大部份，達6億1仟5佰2拾萬元，佔場所總支出的39.4%，較97年下降8.4%。其次是員工支出，為5億1仟1佰8拾萬元(佔32.8%)及經營費用達3億8仟7佰8拾萬元(佔24.9%)，比97年分別減少1.1%及1.7%。

1998年市政街市食檔及飲品檔租戶的總支出為1仟零3拾萬元，當中購入作出售之商品達7佰8拾萬元，佔租戶總支出75.5%，其次為經營費用，佔19.3%。

表三：場所總支出

項目	1998		1997	變動率 (%)
	總數 (場所與市政街市 食檔及飲品檔租戶)	場所		
總支出	1 569 918	1 559 599	1 645 826	-5.2
員工支出	512 386	511 842	517 501	-1.1
經營費用	389 829	387 840	394 546	-1.7
購入作出售之商品	623 024	615 238	671 385	-8.4
折舊	36 232	36 232	48 648	-25.5
利息	8 066	8 066	13 581	-40.6
罰款	381	381	165	130.9

表四：場所總收益及支出

仟元澳門幣

場所類別	總收益		總支出	
	金額	(%)	金額	(%)
總數	1 461 557	100.0	1 559 599	100.0
中菜酒樓	450 114	30.8	534 775	34.3
西式餐廳	141 982	9.7	159 781	10.2
日式餐廳	18 186	1.2	20 682	1.3
泰式餐廳	6 564	0.4	7 101	0.5
食肆	752 918	51.5	740 866	47.5
飲品店	87 898	6.0	91 964	5.9
其他未列明的餐廳	3 895	0.3	4 433	0.3
市政街市食檔及飲品檔租戶	14 936	-	10 319	-

#### 2.4 按在職員工組別之統計

按此次的統計資料顯示，1998年最後一個月在職員工人數為100人或以上的大型場所數目較97年增加2間，升幅為18.2%，同時，小型場所(1-9名在職員工)的數目也增多53間，比97年上升6.4%。

表五：按員工人數組別統計的場所數目及變動

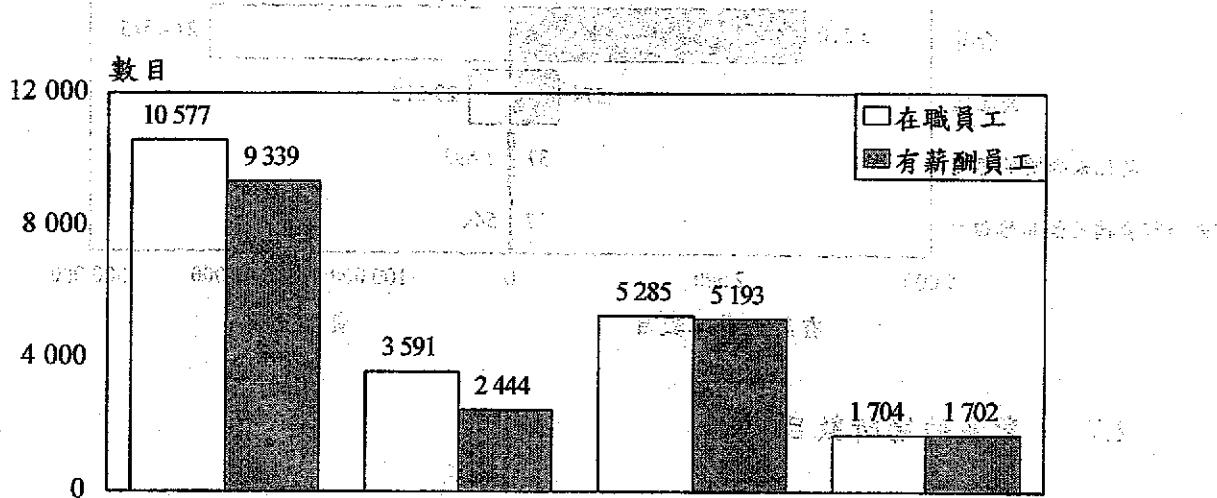
數目

在職 員工人數 組別	年		變動率(%)
	1998	1997	
1-9	877	824	6.4
10-99	223	216	3.2
100-249	13	11	18.2

## 2.5 在職員工人數及有薪酬員工組別

1998年最後一個月餐廳及有關場所的在職員工數目為10,577人，比1997年增加0.7%，當中9,339名為有薪酬員工，佔在職員工總數的88.3%。按員工人數計算，在職員工與有薪酬員工數目差別較大的是在規模較小(即1-9人)的場所，當中有薪酬員工只佔在職員工總數的68.1%。

圖二：按員工數目組別統計的在職員工及有薪酬員工數目



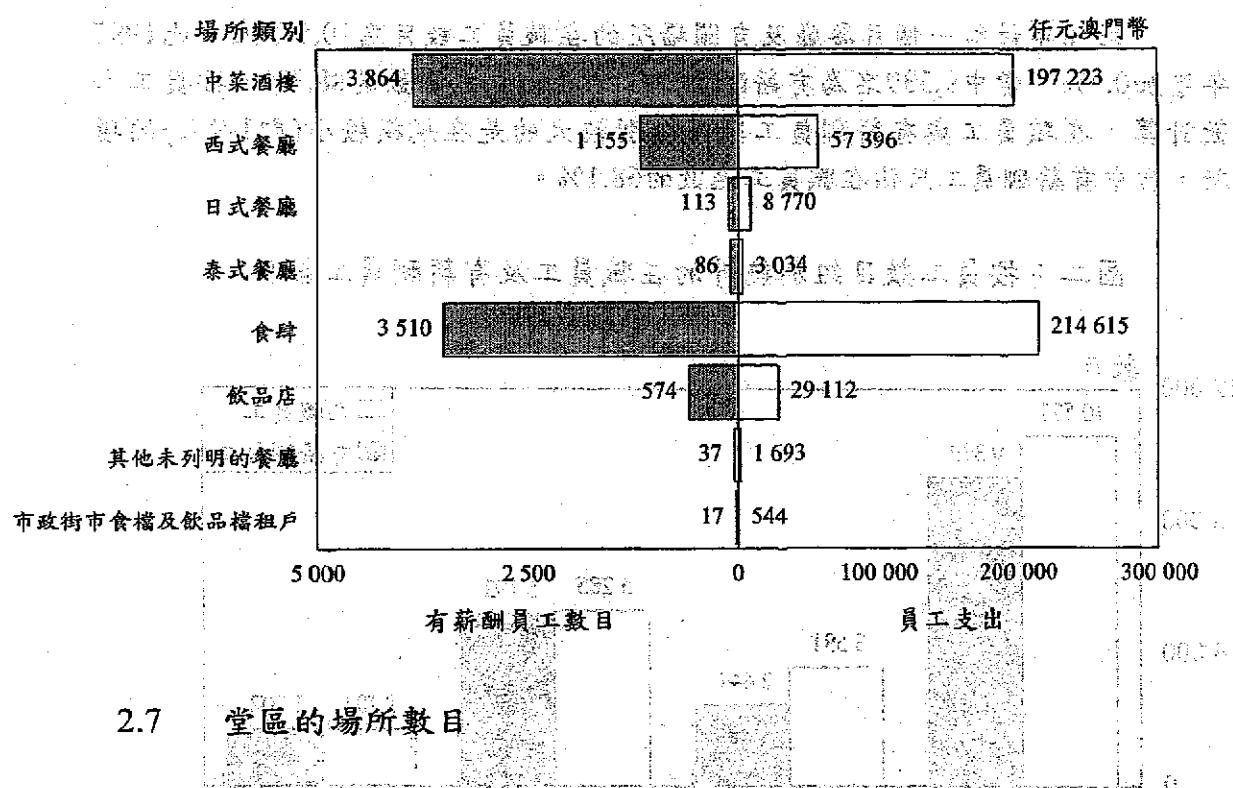
在市政街市食檔及飲品檔租戶方面，98年最後一個月的在職員工數目為114名，其中17名為有薪酬員工，僅佔租戶在職員工人數的14.9%。

## 2.6 職工支出

1998年的員工支出為5億1仟1佰8拾萬元，較1997年減少1.1%。在各場所類別中，以食肆及中菜酒樓的員工支出最高，分別佔總數的41.9%及38.5%。

市政街市食檔及飲品檔租戶98年的員工支出則為5拾萬元。

圖三：按場所類別統計有薪酬員工人數與員工支出的比較

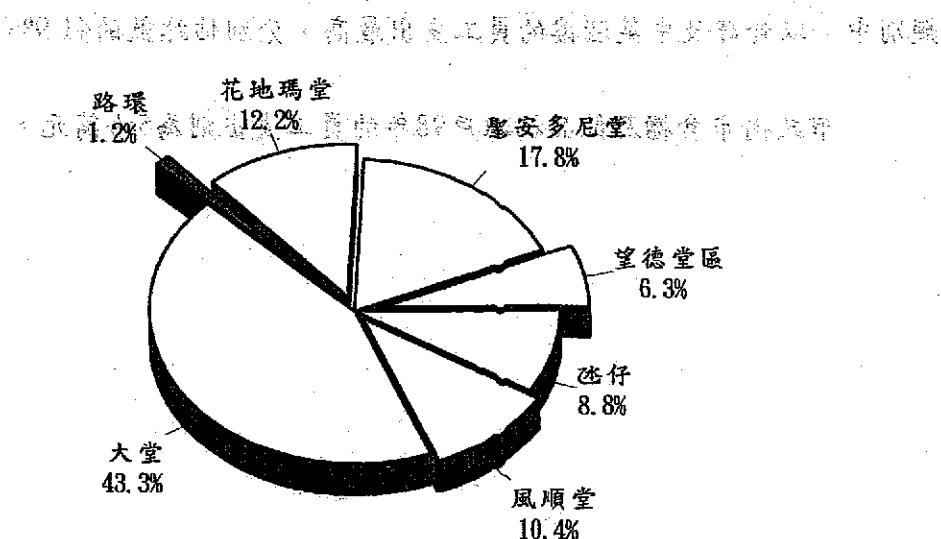


## 2.7 堂區的場所數目

在各堂區中，以聖安多尼堂區的場所數目最多，佔27.9%，而路環的場所數目最少，只佔總數1.4%。就澳門市區而言，以望德堂區的餐廳及有關場所佔比例最低，僅7.1%。按堂區的收益而言，以大堂區的收益最高，佔總收益43.3%，而路環、望德堂區及氹仔的收益則最低，分別佔1.2%、6.3%及8.8%。

98年有營業的市政街市食檔及飲品檔租戶主要集中在花地瑪區，共有39間，佔市政街市食檔及飲品檔租戶總數的72.2%。

圖四：按堂區統計的場所收益分佈



1998年氹仔之收益增加了14.8%，另一方面，望德堂區之收益則比97年下跌23.4%。

表六：按堂區統計之場所營業額及其他收益

堂區	營業額及其他收益		變動率 (%)	仟元澳門幣
	1998	1997		
聖安多尼堂	260 044	259 415	0.2	
望德堂	91 795	119 812	-23.4	
風順堂	152 319	174 688	-12.8	
大堂	632 326	700 406	-9.7	
花地瑪堂	178 251	174 140	2.4	
氹仔	128 677	112 115	14.8	
路環	18 145	20 009	-9.3	

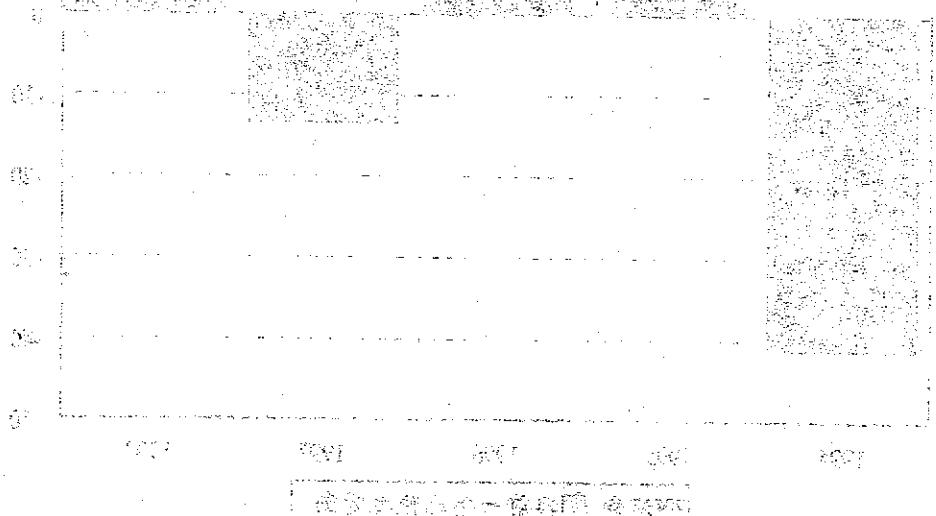
資料來源：社會文化司統計處《社會文化統計年報》

## 2.8 增加值總額及固定資本形成總額

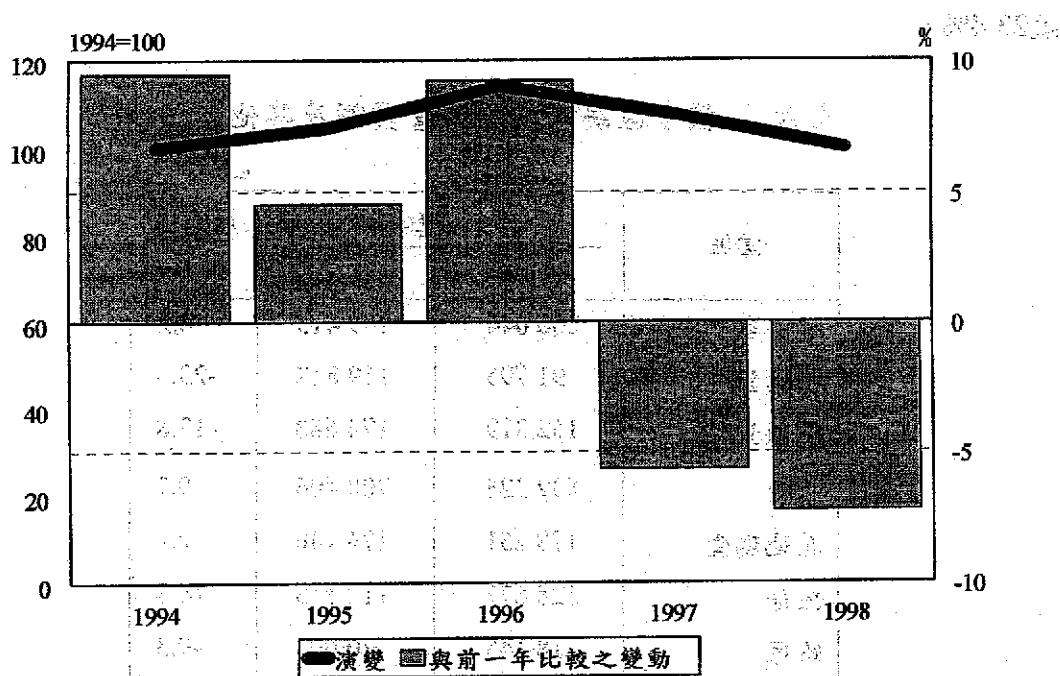
1998年餐廳及有關場所的增加值總額為4億5仟7佰1拾萬元，較97年減少7.3%。

圖五顯示，餐廳及有關場所的增加值總額在94年至96年期間呈上升的趨勢，但自97年則開始下降。

市政街市食檔及飲品檔租戶98年的增加值總額為5佰2拾萬元。



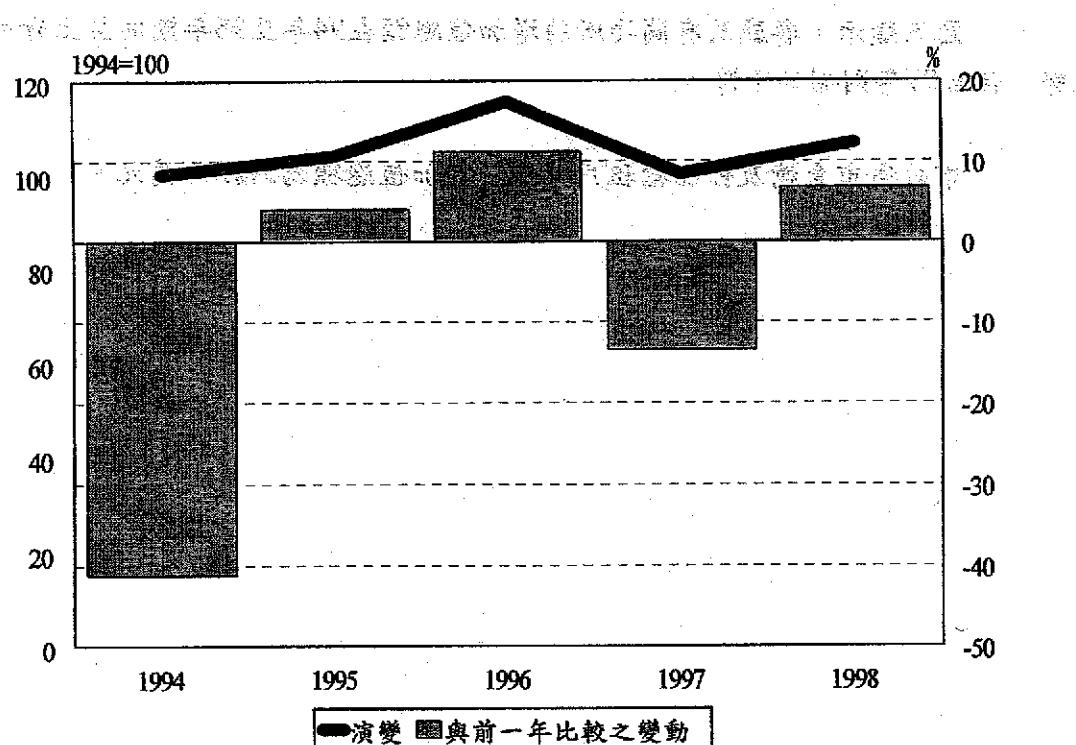
圖五：增加值總額的演變比較



另一方面，餐廳及有關場所在98年的固定資本形成總額為1億零2佰7拾萬元，較97年增加6.7%。

與94年比較，98年的固定資本形成總額上升了6.8%。

圖六：固定資本形成總額的演變比較

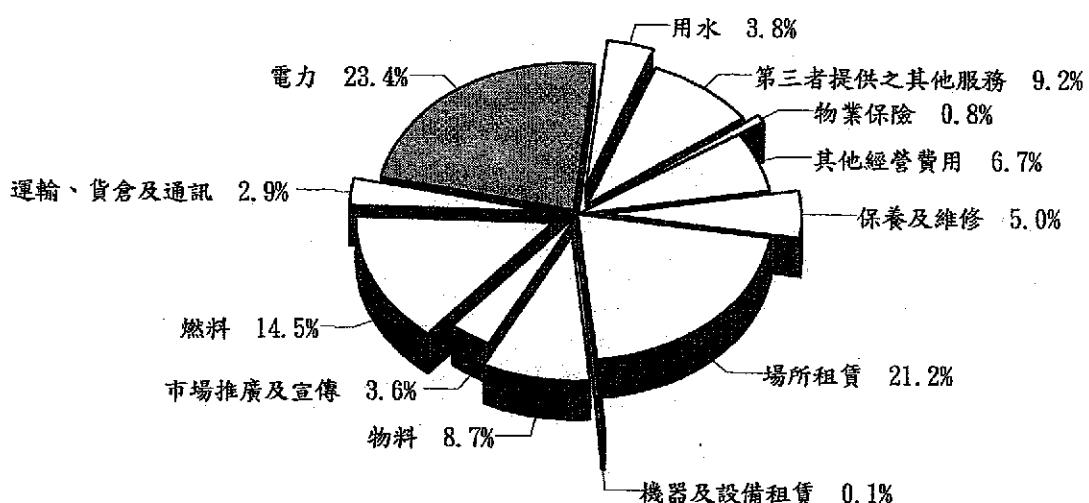


## 2.9 在職員工數目在十人或以上場所的經營費用

1998年在職員工數目在十人或以上場所的經營費用為2億6仟7佰7拾萬元，與1997年的2億7仟7佰6拾萬元相比，下降3.6%。

從十人或以上場所的經營費用結構來說，圖七可觀察到各項經營費用的分佈情況。在1998年以電力的支出最大，達6仟2佰6拾萬元，佔總數23.4%，較97年上升0.8%。其次為租金及燃料，分別為5仟6佰8拾萬元(佔21.2%)及3仟8佰8拾萬元(佔14.5%)。

圖七：十人或以上場所的經營費用結構



**白頁**

**Página vazia**

**Blank page**

## **QUADROS**

**統計表**

**NOTA : Os totais não perfazem os valores, devido a arredondamentos.**

**備註：由於小數進位關係，各小項之和與總數可能出現差異。**

白頁

Página vazia

Blank page

QUADRO 1 : N<sup>º</sup> DE ESTABELECIMENTOS AO SERVIÇO E CAPACIDADE, SEGUNDO A ACTIVIDADE DOS  
ESTABELECIMENTOS DE 1998

表一：一九九八年按場所行業統計的場所及座位數目

N<sup>º</sup> 數目

ACTIVIDADES 行業	TOTAL 總數		ESTABELECIMENTOS DE LUXO 豪華級		OUTROS 其他	
	ESTABELE- CIMENTOS 場所	LUGARES SENTADOS 座位	ESTABELE- CIMENTOS 場所	LUGARES SENTADOS 座位	ESTABELE- CIMENTOS 場所	LUGARES SENTADOS 座位
I	2	3	4	5	6	7
RESTAURANTES, BARES E SIMILARES 餐廳、酒樓、酒吧及同類場所	1 113	59 331	16	3 397	1 097	55 934
RESTAURANTES DE COMIDA CHINESA 中菜酒樓	83	20 293	8	2 635	75	17 658
RESTAURANTES DE COMIDA OCIDENTAL 西式餐廳	66	6 029	3	442	63	5 587
RESTAURANTES DE COMIDA JAPONESA 日式餐廳	5	411	3	314	2	97
RESTAURANTES DE COMIDA TAILANDESA 泰式餐廳	6	302	-	-	6	302
ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS 食肆	767	26 938	-	-	767	26 938
BARES E OUTROS ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS 飲品店	182	5 138	2	6	180	5 132
RESTAURANTES, N.E. 其他未列明的餐廳	4	220	-	-	4	220

QUADRO 2 : PESSOAL AO SERVIÇO, SEGUNDO A ACTIVIDADE DOS ESTABELECIMENTOS DE 1998

表二：一九九八年按場所行業統計的在職員工數目

ACTIVIDADES 行業	TOTAL 總數		ESTABELECIMENTOS DE LUXO 豪華級		OUTROS 其他		Nº 數目
	TOTAL 總數	RESIDENTE 本地員工	TOTAL 總數	RESIDENTE 本地員工	TOTAL 總數	RESIDENTE 本地員工	
	1	2	3	4	5	6	7
RESTAURANTES, BARES E SIMILARES 餐廳、酒樓、酒吧及同類場所	10 577	9 529	963	896	9 614	8 633	
RESTAURANTES DE COMIDA CHINESA 中菜酒樓	3 892	3 226	572	514	3 320	2 712	
RESTAURANTES DE COMIDA OCIDENTAL 西式餐廳	1 190	1 045	271	271	919	774	
RESTAURANTES DE COMIDA JAPONESA 日式餐廳	114	105	90	81	24	24	
RESTAURANTES DE COMIDA TAILANDESA 泰式餐廳	89	36	-	-	89	36	
ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS 食肆	4 468	4 324	-	-	4 468	4 324	
BARES E OUTROS ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS 飲品店	784	772	30	30	754	742	
RESTAURANTES, N.E. 其他未列明的餐廳	40	21	-	-	40	21	

QUADRO 3 : PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, SEGUNDO A ACTIVIDADE DOS ESTABELECIMENTOS DE 1998

表三：一九八八年按場所行業的主要統計

ACTIVIDADES 行業	ESTABE- LIMENTOS 場所	PESSOAL AO SERVIÇO			PESSOAL REMUNERADO 有薪職員			COMPRAS DE MERCADORIAS PARA VENDA			VENDAS E OUTRAS RECEITAS			VALOR ACRESCENTADO BRUTO			FORMAÇÃO BRUTA DE CAPITAL FIXO 固定資本 形成總額		
		ESTABE- LIMENTOS		TOTAL 總數	RESIDENTE 本地員工	TOTAL 總數	RESIDENTE 本地員工	EMPREGO COM PESSOAL	DESPESAS EXPLORAÇÃO 經營費用	DESPESAS PESOAL 員工支出	VARIACÃO DE EXISTENCIAS 庫存變動	VENDAS E OUTRAS RECEITAS	營業額及 其他收益	VENDAS E OUTRAS RECEITAS	ACRESCENTADO BRUTO	VALOR ACRESCENTADO BRUTO	VENDAS E OUTRAS RECEITAS	ACRESCENTADO BRUTO	VALOR ACRESCENTADO BRUTO
		Nº	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	10 <sup>3</sup> MOP 千元澳門幣	10 <sup>3</sup> MOP 千元澳門幣	10 <sup>3</sup> MOP 千元澳門幣		
1																			
RESTAURANTES, BARES E SIMILARES 餐廳、酒樓、酒吧及同類場所		1 113	10 577	9 529	9 339	8 291	511 842	387 840	615 238	-1 335	1 461 557	457 144	457 144	457 144	457 144	457 144	457 144	457 144	457 144
RESTAURANTES DE COMIDA CHINESA 中菜酒樓		83	3 892	3 226	3 864	3 198	197 223	131 620	186 770	-2 155	450 114	129 568	129 568	129 568	129 568	129 568	129 568	129 568	129 568
RESTAURANTES DE COMIDA OCCIDENTAL 西式餐廳		66	1 190	1 045	1 155	1 010	57 396	42 615	53 153	+ 50	141 982	46 165	46 165	46 165	46 165	46 165	46 165	46 165	46 165
RESTAURANTES DE COMIDA JAPONESA 日式餐廳		5	114	105	113	104	8 770	5 715	5 571	- 105	18 186	6 796	6 796	6 796	6 796	6 796	6 796	6 796	6 796
RESTAURANTES DE COMIDA TAILANDESA 泰式餐廳		6	89	36	86	33	3 034	1 598	2 139	- 13	6 564	2 814	2 814	2 814	2 814	2 814	2 814	2 814	2 814
ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS 食肆		767	4 468	4 324	3 510	3 366	214 615	177 912	333 586	804	752 918	242 225	242 225	242 225	242 225	242 225	242 225	242 225	242 225
BARES E OUTROS ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS 飲品店		182	784	772	574	562	29 112	26 792	32 873	190	87 898	28 424	28 424	28 424	28 424	28 424	28 424	28 424	28 424
RESTAURANTES, N.E. 其他未列明的餐廳		4	40	21	37	18	1 693	1 588	1 147	- 6	3 895	1 153	1 153	1 153	1 153	1 153	1 153	1 153	1 153

QUADRO 4 : PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, SEGUNDO A ACTIVIDADE DOS ESTABELECIMENTOS NOS ANOS DE 1997 E 1998

表四：一九九七年與一九九八年按場所行業的主要統計

ACTIVIDADES E ANOS 行業及年份	ESTABELE- CIMENTOS 場所	Nº 數目				10 <sup>3</sup> MOP 千元澳門幣				VALOR ACRESCENTADO BRUTO	VENDAS E OUTRAS RECEITAS 營業額及 其他收益	VARIAÇÃO DE EXISTÊNCIAS 庫存變動	COMPRAS DE MERCADORIAS PARA VENDA 購入作出 之商品	DESPEZAS DE EXPLORAÇÃO 經營費用	DESPEZAS COM PESSOAL 員工支出	PESSOAL AO SERVIÇO 在職員工	REMUNERADO 有薪酬員工
		1	2	3	4	5	6	7	8								
RESTAURANTES, BARES E SIMILARES	1997 1998	1 051 1 113 (+ 6)	10 505 10 577 (+ 1)	9 333 9 339 (+ 0)	517 501 511 842 (- 1)	394 546 387 840 (- 2)	671 385 615 238 (- 8)	- 1 775 - 1 335 (+ 25)	1 560 585 1 461 557 (- 6)	492 879 457 144 (- 7)	96 240 102 705 (+ 7)						
餐廳、酒樓、酒吧及同類場所	1997 1998	87 83 (- 5)	4 136 3 892 (- 6)	4 100 3 864 (- 6)	206 138 197 223 (- 4)	149 729 131 620 (- 12)	235 633 186 770 (- 21)	- 2 486 - 2 155 (+ 13)	544 134 450 114 (- 17)	156 285 129 568 (- 17)	18 885 23 776 (+ 26)						
RESTAURANTES DE COMIDA CHINESA	1997 1998	61 66 (+ 8)	1 122 1 190 (+ 6)	1 092 1 155 (+ 6)	58 885 57 396 (- 3)	40 058 42 615 (+ 6)	56 452 53 153 (- 6)	332 - 50 (- 115)	146 685 141 982 (- 3)	50 506 46 165 (- 39)	23 800 14 557 (- 39)						
中菜酒樓																	
RESTAURANTES DE COMIDA OCIDENTAL	1997 1998	4 5 (+ 25)	96 114 (+ 19)	96 113 (+ 18)	8 452 8 770 (+ 4)	5 877 5 715 (+ 3)	5 118 5 571 (+ 9)	- 82 - 105 (- 28)	17 365 18 186 (+ 5)	6 289 6 796 (+ 8)	7 252 6 89 (- 91)						
西式餐館																	
RESTAURANTES DE COMIDA JAPONESA	1997 1998	4 5 (+ 50)	64 89 (+ 39)	62 86 (+ 39)	2 433 3 034 (+ 25)	1 272 1 598 (+ 26)	1 970 2 139 (+ 9)	3 - 13 (- 513)	5 776 6 564 (+ 14)	2 537 2 814 (+ 11)	2 621 (- 1)						
日式餐廳																	
RESTAURANTES DE COMIDA TAILANDESA	1997 1998	4 6 (+ 50)	64 89 (+ 39)	62 86 (+ 39)	2 433 3 034 (+ 25)	1 272 1 598 (+ 26)	1 970 2 139 (+ 9)	3 - 13 (- 513)	5 776 6 564 (+ 14)	2 537 2 814 (+ 11)	2 621 (- 1)						
泰式餐廳																	
ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS	1997 1998	717 767 (+ 7)	4 306 4 468 (+ 4)	3 411 3 510 (+ 3)	211 441 214 615 (+ 2)	173 758 177 912 (+ 2)	334 017 333 586 (- 0)	203 804 (+ 296)	751 592 752 918 (+ 0)	244 020 242 225 (- 1)	42 753 47 261 (+ 11)						
食肆																	
BARES E OUTROS ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS	1997 1998	174 182 (+ 5)	740 784 (+ 6)	534 574 (+ 7)	28 110 29 112 (+ 4)	22 078 26 792 (+ 21)	36 420 32 873 (- 10)	247 190 (- 23)	89 992 87 898 (- 2)	31 741 28 424 (- 10)	3 107 13 802 (+ 344)						
飲品店																	
RESTAURANTES, N.E. 其他未列明的餐廳	1997 1998	4 4 (+ 0)	41 40 (- 2)	38 37 (- 3)	1 991 1 693 (- 15)	1 774 1 588 (- 10)	1 775 1 147 (- 35)	8 - 6 (- 178)	5 042 3 895 (- 23)	1 501 1 153 (- 23)	442 -						

Nota : Os números entre parêntesis () representam as variações em % relativamente ao ano anterior

註 : 括號內之百分率代表與去年同項數字的比較

QUADRO 5 : PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, SEGUNDO OS ESCALÕES DE PESSOAL AO SERVIÇO, POR ACTIVIDADE DOS ESTABELECIMENTOS DE 1998

表五：一九八八年接場所行業及在職員工數目組別分類的主要統計

ACTIVIDADES E ESCALÕES DE PESSOAL 行業及工作人數	ESTABELE- CIMENTOS 場所	PESSOAL AO SERVIÇO 在職員工	PESSOAL REMUNERADO 員工支出	DESPESSAS COM PESSOAL 有薪酬員工	DESPESSAS DE EXPLORAÇÃO 經營費用	COMPRAS DE MERCADORIAS PARA VENDA 購入作出 售之商品	VARIACAO DE EXISTÊNCIAS 庫存變動	VENDAS E OUTRAS RECEITAS 營業額及 其他收益	VALOR ACRESCENTADO BRUTO 增加值總額	FORMAÇÃO BRUTA DE CAPITAL FIXO 固定資本 形成總額				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11				
<b>RESTAURANTES, BARES E SIMILARES 餐廳、酒樓、酒吧及同類場所</b>														
<b>TOTAL 總數</b>	<b>1 113</b>	<b>10 577</b>	<b>9 339</b>	<b>511 842</b>	<b>387 840</b>	<b>615 238</b>	<b>- 1 335</b>	<b>1 461 557</b>	<b>457 144</b>	<b>102 705</b>				
1-9	877	3 591	2 444	139 263	120 146	219 854	474	492 228	152 702	23 438				
10-99	223	5 282	5 193	288 159	209 463	320 245	- 585	772 945	242 651	76 752				
100-249	13	1 704	1 702	84 420	58 230	75 138	- 1 225	196 385	61 791	2 516				
<b>RESTAURANTES DE COMIDA CHINESA 中菜酒樓</b>														
<b>SUBTOTAL 小計</b>	<b>83</b>	<b>3 892</b>	<b>3 864</b>	<b>197 223</b>	<b>131 620</b>	<b>186 770</b>	<b>- 2 155</b>	<b>450 114</b>	<b>129 568</b>	<b>23 776</b>				
1-9	12	92	84	4 305	3 767	4 361	11	11 707	3 589	650				
10-99	60	2 303	2 285	113 557	74 175	111 877	- 946	257 421	70 424	20 610				
100-249	11	1 497	1 495	79 361	53 678	70 532	- 1 221	180 986	55 555	2 516				
<b>RESTAURANTES DE COMIDA OCIDENTAL 西式餐廳</b>														
<b>SUBTOTAL 小計</b>	<b>66</b>	<b>1 190</b>	<b>1 155</b>	<b>57 396</b>	<b>42 615</b>	<b>53 153</b>	<b>- 50</b>	<b>141 982</b>	<b>46 165</b>	<b>14 557</b>				
1-9	29	#	#	#	#	#	#	#	#	#				
10-99	35	811	802	44 916	31 002	38 899	- 68	104 498	34 529	13 268				
100-249	2	#	#	#	#	#	#	#	#	#				
<b>RESTAURANTES DE COMIDA JAPONESA 日式餐廳</b>														
<b>SUBTOTAL 小計</b>	<b>5</b>	<b>114</b>	<b>113</b>	<b>8 770</b>	<b>5 715</b>	<b>5 571</b>	<b>- 105</b>	<b>18 186</b>	<b>6 796</b>	<b>689</b>				
1-9	1	#	#	#	#	#	#	#	#	#				
10-99	4	#	#	#	#	#	#	#	#	#				
100-249	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				

ACTIVIDADES E ESCALÕES DE PESSOAL 行業及工作人數	ESTABELE- CIMENTOS 場所	PESSOAL AO SERVIÇO 在職員工	PESSOAL REMUNERADO 有薪酬員工	DESPESAS COM PESSOAL 員工支出	DESPESAS DE EXPLORAÇÃO 經營費用	COMPRAS DE MERCADORIAS PARA VENDA 購入作售之商品	VARIACÃO DE EXISTÊNCIAS 庫存變動	VENDAS E OUTRAS RECEITAS 營業額及 其他收益	VALOR ACRESCENTADO BRUTO 增加值總額	FORMAÇÃO BRUTA DE CAPITAL FIXO 固定資本 形成總額
								10 <sup>3</sup> MOP 仟元澳門幣	10 <sup>3</sup> MOP 仟元澳門幣	10 <sup>3</sup> MOP 仟元澳門幣
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>RESTAURANTES DE COMIDA TAIANDESA 泰式餐廳</b>										
<i>SUBTOTAL</i>										
1-9	6	89	86	3 034	1 598	2 139	- 13	6 564	2 814	2 621
10-99	1	#	#	#	#	#	#	#	#	#
100-249	5	#	#	#	#	#	-	-	-	-
<i>ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS 食肆</i>										
<i>SUBTOTAL</i>										
1-9	661	2 739	1 833	106 166	87 950	178 769	572	386 037	119 889	18 203
10-99	106	1 729	1 677	108 450	89 962	154 816	232	366 881	122 335	29 058
100-249	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>BARES E OUTROS ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS 飲品店</b>										
<i>SUBTOTAL</i>										
1-9	171	562	358	19 660	19 735	25 928	63	67 535	21 936	3 295
10-99	11	222	216	9 452	7 058	6 945	127	20 363	6 487	10 507
100-249	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>RESTAURANTES, N.E. 其他未列明的餐廳</b>										
<i>SUBTOTAL</i>										
1-9	2	#	#	#	#	#	#	#	#	#
10-99	2	#	#	#	#	#	#	#	#	#
100-249	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

QUADRO 6 : PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, SEGUNDO A ACTIVIDADE E A SITUAÇÃO JURÍDICA DOS ESTABELECIMENTOS DE 1998

表六：一九九八年接場所行業及法律地位分類的主要統計

ACTIVIDADES E SITUAÇÃO JURÍDICA 行業及法律地位	ESTABELE- CIMENTOS 場所	PESSOAL AO SERVIÇO 在職員工	PESSOAL REMUNERADO 有薪酬員工	DESPESAS COM PESSOAL 員工支出	DESPESAS DE EXPLORAÇÃO 經營費用	COMPRAS DE MERCADORIAS PARA VENDA 購入作出售之商品	VARIAÇÃO DE EXISTÊNCIAS 庫存變動	VENDAS E OUTRAS RECEITAS 營業額及其他收益	VALOR ACRESCENTADO BRUTO 增加值總額	FORMAÇÃO BRUTA DE CAPITAL FIXO 固定資本形成總額
		Nº	數目						10 <sup>3</sup> MOP 仟元澳門幣	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
RESTAURANTES, BARES E SIMILARES	餐廳、酒樓、酒吧及同類場所									
<b>TOTAL 總數</b>	<b>1 113</b>	<b>10 577</b>	<b>9 339</b>	<b>511 842</b>	<b>387 840</b>	<b>615 238</b>	<b>- 1 335</b>	<b>1 461 557</b>	<b>457 144</b>	<b>102 705</b>
EM NOME INDIVIDUAL S/CONTA. 個人企業，無會計組織	930	5 104	3 911	214 199	155 049	307 861	1 438	682 720	221 250	44 070
EM NOME INDIVIDUAL C/CONTA. 個人企業，有會計組織	35	983	974	43 403	30 620	42 862	389	111 545	38 452	2 627
SOCIEDADE P/QUOTAS 有限公司	129	3 590	3 554	206 806	168 809	222 572	- 2 273	558 554	164 900	44 282
SOCIEDADE ANÓNIMA 不具名公司	19	900	900	47 433	33 363	41 944	- 890	108 737	32 541	11 726
RESTAURANTES DE COMIDA CHINESA	中菜酒樓	3 892	3 864	197 223	131 620	186 770	- 2 155	450 114	129 568	23 776
<b>SUBTOTAL /<i>Subtotal</i></b>		<b>83</b>	<b>613</b>	<b>596</b>	<b>29 614</b>	<b>17 240</b>	<b>30 941</b>	<b>348</b>	<b>68 729</b>	<b>20 897</b>
EM NOME INDIVIDUAL S/CONTA. 個人企業，無會計組織	28	509	504	20 360	16 102	17 670	355	52 624	19 207	421
EM NOME INDIVIDUAL C/CONTA. 個人企業，有會計組織	9	2 165	2 159	111 892	78 159	105 435	- 2 157	252 497	66 746	19 725
SOCIEDADE P/QUOTAS 有限公司	39	605	605	35 357	20 120	32 724	- 702	76 263	22 718	1 184
SOCIEDADE ANÓNIMA 不具名公司										
RESTAURANTES DE COMIDA OCIDENTAL	西式餐廳	1 190	1 155	57 396	42 615	53 153	- 50	141 982	46 165	14 557
<b>SUBTOTAL /<i>Subtotal</i></b>		<b>66</b>	<b>238</b>	<b>211</b>	<b>8 517</b>	<b>5 813</b>	<b>9 030</b>	<b>98</b>	<b>23 145</b>	<b>8 400</b>
EM NOME INDIVIDUAL S/CONTA. 個人企業，無會計組織	24	223	222	8 922	4 422	9 140	79	21 044	7 561	1 105
EM NOME INDIVIDUAL C/CONTA. 個人企業，有會計組織	9	551	544	33 612	24 387	29 799	- 114	77 443	23 144	11 836
SOCIEDADE P/QUOTAS 有限公司	30	178	178	6 345	7 994	5 184	- 113	20 350	7 059	4
SOCIEDADE ANÓNIMA 不具名公司										

ACTIVIDADES E SITUAÇÃO JURÍDICA 行業及法律地位	ESTABELE- CIMENTOS 場所	PESSOAL AO SERVIÇO 在職員工	PESSOAL REMUNERADO 有薪酬員工	DESPESAS COM PESSOAL 員工支出	DESPESAS DE EXPLORAÇÃO 經營費用	COMPRAS DE MERCADORIAS PARA VENDA 購入作出售之商品	VARIAÇÃO DE EXISTÊNCIAS 庫存變動	VENDAS E OUTRAS RECEITAS 營業額及其他收益	VALOR ACRESCENTADO BRUTO	VALOR BRUTO	VALOR ACRESCENTADO BRUTO	VALOR ACRESCENTADO BRUTO	FORMAÇÃO BRUTA DE CAPITAL FIXO	FORMAÇÃO BRUTA DE CAPITAL FIXO
		Nº	數目										10 <sup>3</sup> MOP	仟元澳門幣
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11				
RESTAURANTES DE COMIDA JAPONESA	日式餐廳	5	114	113	8 770	5 715	5 571	- 105	18 186	6 796	689			
SUBTOTAL		2	#	#	#	#	#	#	#	#	#			
EM NOME INDIVIDUAL S/CONTA.		1	#	#	#	#	#	#	#	#	#			
個人企業，無會計組織		1	#	#	#	#	#	#	#	#	#			
EM NOME INDIVIDUAL C/CONTA.		1	#	#	#	#	#	#	#	#	#			
個人企業，有會計組織		1	#	#	#	#	#	#	#	#	#			
SOCIÉDADE P/QUOTAS		1	#	#	#	#	#	#	#	#	#			
有限公司		1	#	#	#	#	#	#	#	#	#			
SOCIÉDADE ANÓNIMA		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
不具名公司		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
RESTAURANTES DE COMIDA TAIANDESA	泰式餐廳	6	89	86	3 034	1 598	2 139	- 13	6 564	2 814	2 621			
SUBTOTAL		3	45	43	1 293	451	668	- 3	2 216	1 093	-			
EM NOME INDIVIDUAL S/CONTA.		1	#	#	#	#	#	#	#	#	#			
個人企業，無會計組織		1	#	#	#	#	#	#	#	#	#			
EM NOME INDIVIDUAL C/CONTA.		2	#	#	#	#	#	#	#	#	#			
個人企業，有會計組織		2	#	#	#	#	#	#	#	#	#			
SOCIÉDADE P/QUOTAS		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
有限公司		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
SOCIÉDADE ANÓNIMA		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
不具名公司		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS	食肆	767	4 468	3 510	214 615	177 912	333 586	804	752 918	242 225	47 261			
SUBTOTAL		707	3 563	2 622	152 059	110 190	238 384	825	512 714	164 965	37 766			
EM NOME INDIVIDUAL S/CONTA.		12	#	#	#	#	#	#	#	#	#			
個人企業，無會計組織		12	#	#	#	#	#	#	#	#	#			
EM NOME INDIVIDUAL C/CONTA.		47	741	727	53 259	61 431	81 764	22	212 383	69 210	8 901			
個人企業，有會計組織		47	741	727	53 259	61 431	81 764	22	212 383	69 210	8 901			
SOCIÉDADE P/QUOTAS		1	#	#	#	#	#	#	#	#	#			
有限公司		1	#	#	#	#	#	#	#	#	#			
SOCIÉDADE ANÓNIMA		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
不具名公司		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			

ACTIVIDADES E SITUAÇÃO JURÍDICA 行業及法律地位	ESTABELE- CIMENTOS 場所	PESSOAL AO SERVIÇO 在職員工	PESSOAL REMUNERADO 有薪酬員工	DESPESAS COM PESSOAL 員工支出	DESPESAS DE EXPLORAÇÃO 經營費用	COMPRAS DE MERCADORIAS PARA VENDA 購入作出售之商品	VARIAÇÃO DE EXISTÊNCIAS 庫存變動	VENDAS E OUTRAS RECEITAS 營業額及其他收益	VALOR ACRESCENTADO BRUTO 增加值總額	FORMAÇÃO BRUTA DE CAPITAL FIXO 固定資本形成總額
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>BARES E OUTROS ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS</b>										
<i>SUBTOTAL</i> / <i>小計</i> /				574	29 112	26 792	32 873	190	87 898	28 424
EM NOME INDIVIDUAL S/CONTA.	164	600	398	20 897	19 464	27 082	71	70 770	24 296	2 133
個人企業，無會計組織	3	32	32	1 578	1 661	961	14	3 906	1 298	-
EM NOME INDIVIDUAL C/CONTA.										
個人企業，有會計組織	8	50	42	2 391	1 485	1 801	- 15	4 544	1 243	1 131
SOCIEDADE P/QUOTAS										
有限公司	7	102	102	4 246	4 183	3 029	121	8 678	1 587	10 538
SOCIEDADE ANÓNIMA										
不具名公司										
<b>RESTAURANTES, N.E.</b>										
<i>SUBTOTAL</i> / <i>小計</i> /	4	40	37	1 693	1 588	1 147	- 6	3 895	1 153	-
EM NOME INDIVIDUAL S/CONTA.	2	#	#	#	#	#	#	#	#	#
個人企業，無會計組織	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EM NOME INDIVIDUAL C/CONTA.										
個人企業，有會計組織	2	#	#	#	#	#	#	#	#	#
SOCIEDADE P/QUOTAS										
有限公司	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SOCIEDADE ANÓNIMA										
不具名公司										

QUADRO 7 : PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, SEGUNDO A ACTIVIDADE E A LOCALIZAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS DE 1998

表七：一九八八年按場所行業及堂區分類的主要統計

ACTIVIDADES E FREGUESIAS 行業及堂區	ESTABELE- CIMENTOS 場所	PESSOAL AO SERVIÇO 在職員工	PESSOAL REMUNERADO 有薪酬員工	DESPESAS COM PESSOAL 員工支出	DESPESAS DE EXPLORAÇÃO 經營費用	COMPRAS DE MERCADORIAS PARA VENDA 購入作出 售之商品	VARIACÃO DE EXISTÊNCIAS 庫存變動	VENDAS E OUTRAS RECEITAS 營業額及 其他收益	VALOR ACRESCENTADO BRUTO	FORMAÇÃO BRUTA DE CAPITAL FIXO 固定資本 形成總額
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
RESTAURANTES, BARES E SIMILARES										
<b>TOTAL</b>	<b>1 113</b>	<b>10 577</b>	<b>9 339</b>	<b>511 842</b>	<b>387 840</b>	<b>615 238</b>	<b>- 1 335</b>	<b>1 461 557</b>	<b>457 144</b>	<b>102 705</b>
S. ANTÓNIO 聖安多尼堂	311	1 947	1 563	81 178	65 360	108 407	- 887	260 044	85 390	10 267
S. LÁZARO 望德堂	79	659	583	31 396	21 723	40 877	- 114	91 795	29 081	1 927
S. LOURENÇO 風順堂	160	1 209	1 023	53 948	35 335	72 684	245	152 319	44 546	18 559
SÉ 大堂	212	4 515	4 369	242 895	186 038	248 396	- 456	632 326	197 436	34 927
N.S. DE FÁTIMA 花地瑪堂	236	1 227	907	50 814	43 887	75 760	3	178 251	58 607	13 568
TAIPA 澳仔	99	897	793	45 090	31 041	60 805	115	128 677	36 945	23 184
COLOANE 路環	16	123	101	6 521	4 456	8 310	- 241	18 145	5 138	274
RESTAURANTES DE COMIDA CHINESA										
<b>SUBTOTAL</b>	<b>83</b>	<b>3 892</b>	<b>3 864</b>	<b>197 223</b>	<b>131 620</b>	<b>186 770</b>	<b>- 2 155</b>	<b>450 114</b>	<b>129 568</b>	<b>23 776</b>
S. ANTÓNIO 聖安多尼堂	15	498	495	21 846	12 735	18 471	- 1 499	44 664	11 959	748
S. LÁZARO 望德堂	6	273	271	14 388	10 279	17 525	- 195	39 426	11 427	11
S. LOURENÇO 風順堂	15	332	321	13 309	7 652	14 670	234	30 866	8 778	344
SÉ 大堂	35	2 439	2 435	135 319	94 794	122 951	- 814	308 201	89 641	11 582
N.S. DE FÁTIMA 花地瑪堂	4	#	#	#	#	#	#	#	#	#
TAIPA 澳仔	6	147	143	5 096	2 776	7 745	205	12 903	2 586	10 860
COLOANE 路環	2	#	#	#	#	#	#	#	#	#

ACTIVIDADES E FREGUESIAS 行業及堂區	ESTABELE- CIMENTOS 場所	PESSOAL AO SERVIÇO 在職員工	PESSOAL REMUNERADO 有薪酬員工	DESPESAS COM PESSOAL 員工支出	COMPRAS DE MERCADORIAS PARA VENDA 購入作出 售之商品	VARIAÇÃO DE EXISTÊNCIAS 庫存變動	VENDAS E OUTRAS RECEITAS 營業額及 其他收益	VALOR ACRESCENTADO BRUTO 增加值總額	FORMAÇÃO BRUTA DE CAPITAL FIXO 固定資本 形成總額	
									10 <sup>3</sup> MOP	仟元澳門幣
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>RESTAURANTES DE COMIDA OCIDENTAL</b>										
<b>SUBTOTAL</b>	1/3/7	66	1 190	1 155	57 396	42 615	53 153	- 50	141 982	46 165 14 557
S. ANTÓNIO	聖安多尼堂	7	71	69	2 732	1 702	2 841	#	15	7 295 2 767 175
S. LÁZARO	望德堂	2	#	#	#	#	#	#	#	#
S. LOURENÇO	鳳順堂	17	228	216	12 977	7 303	10 459	27	28 019	10 283 11 729
SÉ	大堂	17	612	607	27 408	22 845	23 666	52	71 274	24 814 2 299
N.S. DE FÁTIMA	花地瑪堂	3	#	#	#	#	#	#	#	#
TAIPA	氹仔	15	178	168	9 378	5 487	10 496	- 71	22 139	6 085 306
COLOANE	路環	5	47	43	2 389	2 413	2 915	- 57	6 584	1 200 9
<b>RESTAURANTES DE COMIDA JAPONESA</b>										
<b>SUBTOTAL</b>	1/3/7	5	114	113	8 770	5 715	5 571	- 105	18 186	6 796 689
S. ANTÓNIO	聖安多尼堂	1	#	#	#	#	#	#	#	#
S. LÁZARO	望德堂	-	-	-	-	-	-	-	-	-
S. LOURENÇO	鳳順堂	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SÉ	大堂	3	#	#	#	#	#	#	#	#
N.S. DE FÁTIMA	花地瑪堂	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TAIPA	氹仔	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COLOANE	路環	1	#	#	#	#	#	#	#	#
<b>RESTAURANTES DE COMIDA TAIANDESA</b>										
<b>SUBTOTAL</b>	1/3/7	6	89	86	3 024	1 598	2 139	- 13	6 564	2 814 2 621
S. ANTÓNIO	聖安多尼堂	-	-	-	-	-	-	-	-	-
S. LÁZARO	望德堂	2	#	#	#	#	#	#	#	#
S. LOURENÇO	鳳順堂	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SÉ	大堂	3	\$1	49	1 484	750	1 019	-	3 156	1 387
N.S. DE FÁTIMA	花地瑪堂	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TAIPA	氹仔	1	#	#	#	#	#	#	#	#
COLOANE	路環	-	-	-	-	-	-	-	-	-

ACTIVIDADES E FREGUESIAS 行業及堂區	ESTABELE- CIMENTOS 場所	PESSOAL AO SERVICO 在職員工	PESSOAL REMUNERADO 有薪酬員工	DESPESSAS COM PESSOAL 員工支出	COMPRAS DE MERCADORIAS PARA VENDA 購入作出 售之商品	VARIACAO DE EXISTÉNCIAS 庫存變動	VALOR ACRESCENTADO BRUTO 增加值總額	FORMAÇÃO BRUTA DE CAPITAL FIXO 固定資本 形成總額		
1	2	3								
<b>ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS 食肆</b>										
<i>Subtotal</i>	767	4 468	3 510	214 615	177 912	333 586	804	752 918	242 225	47 261
S. ANTÓNIO 聖安多尼堂	219	1 137	838	48 678	42 512	77 039	451	180 672	61 573	8 291
S. LÁZARO 望德堂	55	300	246	13 363	8 071	19 778	81	41 644	13 876	1 798
S. LOURENÇO 風順堂	100	550	420	24 385	18 223	43 398	- 16	83 839	22 202	6 432
SÉ 大堂	124	1 064	951	60 640	53 231	87 793	253	209 262	68 491	9 483
N.S. DE FÁTIMA 花地瑪堂	200	905	627	39 576	35 217	65 885	108	150 597	49 603	13 024
TAIPA 澳仔	63	472	398	26 320	19 921	37 972	- 86	83 281	25 302	8 167
COLOANE 路環	6	40	30	1 653	738	1 721	13	3 623	1 178	65
<b>BARES E OUTROS ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS 飲品店</b>										
<i>Subtotal</i>	182	784	574	29 112	26 792	32 873	190	87 898	28 424	13 802
S. ANTÓNIO 聖安多尼堂	68	215	137	6 878	7 466	8 903	47	24 685	8 363	432
S. LÁZARO 望德堂	14	43	24	1 772	2 106	1 946	23	5 835	1 806	77
S. LOURENÇO 風順堂	28	99	66	3 278	2 157	4 156	-	9 595	3 283	54
SÉ 大堂	29	251	229	10 745	9 287	8 674	57	25 685	7 780	11 495
N.S. DE FÁTIMA 花地瑪堂	29	111	73	3 719	3 517	5 289	- 13	13 384	4 565	514
TAIPA 澳仔	12	#	#	#	#	#	#	#	#	#
COLOANE 路環	2	#	#	#	#	#	#	#	#	#
<b>RESTAURANTES N.E. 其他未列明的餐廳</b>										
<i>Subtotal</i>	4	40	37	1 693	1 588	1 147	- 6	3 895	1 153	-
S. ANTÓNIO 聖安多尼堂	1	#	#	#	#	#	#	#	#	#
S. LÁZARO 望德堂	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
S. LOURENÇO 風順堂	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SÉ 大堂	1	#	#	#	#	#	#	#	#	#
N.S. DE FÁTIMA 花地瑪堂	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TAIPA 澳仔	2	#	#	#	#	#	#	#	#	#
COLOANE 路環	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

QUADRO 8 : PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, SEGUNDO A ACTIVIDADE E A CAPACIDADE DE LOTAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS DE 1998  
 表八：一九九八年按場所行業及座位數目分類的主要統計

ACTIVIDADES E LOTAÇÃO 行業及座位數目	ESTABELE- CIMENTOS 場所	PESSOAL AO SERVIÇO 在職員工	PESSOAL REMUNERADO 有薪副員工	DESPESSAS COM PESSOAL 員工支出	DESPESSAS DE EXPLORAÇÃO 經營費用	COMPRAS DE MERCADORIAS PARA VENDA 購入作出售之商品	VARIAÇÃO DE EXISTÊNCIAS 庫存變動	VENDAS E OUTRAS RECEITAS 營業額及其他收益	VALOR ACRESCENTADO BRUTO 增加值總額	FORMAÇÃO BRUTA DE CAPITAL FIXO 固定資本 形成總額
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
RESTAURANTES, BARES E SIMILARES	餐廳、酒樓、酒吧及同類場所									
TOTAL 總數	1 113	10 577	9 339	511 842	387 840	615 238	-1 335	1 461 557	457 144	102 705
1-24	472	1 691	997	55 130	52 546	96 097	331	219 373	71 061	13 590
25-49	377	2 187	1 785	101 357	71 745	148 564	740	318 158	98 588	17 576
50-199	215	3 406	3 270	179 575	131 405	203 382	-94	496 586	161 703	59 388
200-499	35	1 785	1 783	94 420	78 892	91 442	242	239 217	69 124	9 205
>499	14	1 508	1 504	81 361	53 251	75 752	-2 553	188 223	56 667	2 946
RESTAURANTES DE COMIDA CHINESA	中菜酒樓									
SUBTOTAL / <sup>若無</sup>	83	3 892	3 864	197 223	131 620	186 770	-2 155	450 114	129 568	23 776
1-24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25-49	6	58	54	2 744	2 165	3 801	2	6 994	1 031	120
50-199	39	911	891	44 028	25 447	46 522	237	102 720	30 986	15 432
200-499	26	1 493	1 491	73 666	54 149	65 686	458	166 451	47 074	5 861
>499	12	1 430	1 428	76 784	49 858	70 761	-2 853	173 948	50 476	2 363
RESTAURANTES DE COMIDA OCIDENTAL	西式餐廳									
SUBTOTAL / <sup>若無</sup>	66	1 190	1 155	57 396	42 615	53 153	-50	141 982	46 165	14 557
1-24	5	#	#	#	#	#	#	#	#	#
25-49	17	140	127	6 158	4 214	7 212	38	17 357	5 969	476
50-199	39	834	825	38 945	28 221	34 214	-201	92 594	29 959	11 190
200-499	4	153	153	9 627	7 860	9 277	-126	26 515	9 252	86
>499	1	#	#	#	#	#	#	#	#	#
RESTAURANTES DE COMIDA JAPONESA	日式餐廳									
SUBTOTAL / <sup>若無</sup>	5	114	113	8 770	5 715	5 571	-105	18 186	6 796	689
1-24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25-49	2	#	#	#	#	#	#	#	#	#
50-199	3	#	#	#	#	#	#	#	#	#
200-499	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
>499	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

ACTIVIDADES E LOTAÇÃO 行業及座位數目	ESTABELE- CIMENTOS 場所	PESSOAL AO SERVIÇO 在職員工	PESSOAL REMUNERADO 有薪酬員工	DESPESSAS COM PESSOAL 員工支出	COMPRAS DE MERCADORIAS PARA VENDA		VARIAÇÃO DE EXISTÊNCIAS 庫存變動	VENDAS E OUTRAS RECEITAS 營業額及 其他收益	VALOR ACRESCENTADO BRUTO 增加值總額	FORMAÇÃO BRUTA DE CAPITAL FIXO 固定資本 形成總額
					DESPESSAS DE EXPLORAÇÃO 經營費用	購入作出 售之商品				
					Nº	數目				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
RESTAURANTES DE COMIDA TAIANDESA										
RESTAURANTES										
SUBTOTAL / <sup>#</sup> /										
1-24										
25-49										
50-199										
200-499										
>499										
ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS										
ESTABELECIMENTOS										
SUBTOTAL / <sup>#</sup> /										
1-24										
25-49										
50-199										
200-499										
>499										
BARES E OUTROS ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS										
BARES										
SUBTOTAL / <sup>#</sup> /										
1-24										
25-49										
50-199										
200-499										
>499										
RESTAURANTES, N.E.										
RESTAURANTES										
SUBTOTAL / <sup>#</sup> /										
1-24										
25-49										
50-199										
200-499										
>499										

QUADRO 9 : PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS, SEGUNDO A ACTIVIDADE DOS ARRENDATÁRIOS DOS MERCADOS MUNICIPAIS DE COMIDA E BEBIDA DE 1998

表九: 一九九八年按市政街市食檔及飲品檔租戶行業分類之主要統計

ACTIVIDADES 行業	ESTABELE- CIMENTOS 場所	PESSOAL AO SERVIÇO 在職員工	PESSOAL REMUNERADO 有薪酬員工	DESPESAS COM PESSOAL 員工支出	DESPESAS DE EXPLORAÇÃO 經營費用	COMPRAS DE MERCADORIAS PARA VENDA 購入作出 售之商品	VENDAS E OUTRAS RECEITAS 營業額及 其他收益
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>ARRENDATÁRIOS DE COMIDA E BEBIDA 食檔及飲品檔租戶</b>		<b>54</b>	<b>114</b>	<b>17</b>	<b>544</b>	<b>1 989</b>	<b>7 786</b>
ARRENDATÁRIOS DE COMIDA 食檔		44	93	14	509	1 725	7 127
ARRENDATÁRIOS DE BEBIDA 飲品檔		10	21	3	35	265	659
							1 418

-ESTABELECIMENTOS COM 10 OU MAIS PESSOAS AO SERVIÇO-

-在職員工數目在十人或以上的場所-

QUADRO 10 : RECEITAS, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS DE 1998

表十：一九九八年按場所分類的收益統計

CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS 場所分類	RECEITAS TOTAIS 總收益	VENDA DE COMIDAS E BEBIDAS 出售之食品及飲品		OUTRAS RECEITAS 其他收益	
		VALOR 價值	PERCENTAGEM EM RELAÇÃO AS RECEITAS TOTAIS 佔總收益之百分比	VALOR 價值	PERCENTAGEM EM RELAÇÃO AS RECEITAS TOTAIS 佔總收益之百分比
		10 <sup>3</sup> MOP 仟元澳門幣	%	10 <sup>3</sup> MOP 仟元澳門幣	%
1	2	3	4	5	6
<b>TOTAL</b>	<b>總數</b>	<b>969 330</b>	<b>945 581</b>	<b>98</b>	<b>23 749</b>
<i>RESTAURANTES</i>	餐廳	582 086	568 065	98	14 020
LUXO	豪華級	132 358	127 903	97	4 456
1 <sup>a</sup> CLASSE	一級	156 911	155 260	99	1 651
2 <sup>a</sup> CLASSE	二級	292 816	284 903	97	7 913
<i>ESTAB. DE COMIDAS</i>	食肆	366 881	359 497	98	7 384
<i>BARES E OUTROS</i>	飲品店	20 363	18 019	88	2 345
<i>ESTAB. DE BEBIDAS</i>					
LUXO	豪華級	2 456	2 426	99	30
1 <sup>a</sup> CLASSE	一級	9 781	7 655	78	2 126
OUTROS	其他	8 126	7 938	98	189

-ESTABELECIMENTOS COM 10 OU MAIS PESSOAS AO SERVIÇO-

-在職員工數目在十人或以上的場所-

QUADRO 11 : DESPESAS, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS DE 1998

表十一：一九九八年按場所分類的支出統計

CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS 場所分類	DESPESAS TOTAIS 總支出	DESPESAS COM PESSOAL 員工支出	COMPRAS DE COMIDAS E BEBIDAS PARA VENDA 購入作出售之食品及飲品	COMPRAS DE OUTRAS MERCADORIAS PARA VENDA 購入作出售之其他貨品	MATERIAS 物料	ÁGUA 用水	COMBUSTÍVEIS 燃料	ELECTRICIDADE 電力	RENDAS DE INSTALAÇÕES 場所租賃	10 <sup>3</sup> MOP 千元澳門幣	
										1	2
TOTAL	總數	1 080 336	372 579	380 054	15 330	23 291	10 272	38 762	62 569	56 773	13 346
RESTAURANTES 飯廳	685 713	254 678	229 615	4 008	16 937	7 920	28 607	41 308	32 736	32 736	8 448
LUXO 豪華級	141 506	50 014	48 891	2 008	4 678	1 543	5 255	8 457	4 161	4 161	1 740
1 <sup>a</sup> CLASSE 一級	190 863	73 796	61 836	239	4 835	2 261	8 422	12 131	7 380	7 380	2 024
2 <sup>a</sup> CLASSE 二級	353 344	130 869	118 887	1 762	7 424	4 116	14 930	20 720	21 194	21 194	4 684
ESTAB. DE COMIDAS 食肆	367 982	108 449	144 105	10 712	6 003	2 158	9 774	19 799	21 369	21 369	4 701
BARES E OUTROS 飲品店	26 643	9 453	6 334	611	350	194	382	1 462	2 668	2 668	198
ESTAB. DE BEBIDAS											
LUXO 豪華級	2 274	994	773	139	15	13	-	300	-	-	40
1 <sup>a</sup> CLASSE 一級	15 812	4 874	2 113	299	282	130	189	720	2 287	2 287	100
OUTROS 其他	8 557	3 585	3 448	173	53	51	193	442	381	381	58

CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS		ALUGUER DE MÁQUINAS E EQUIPAMENTO	SEGUROS DE PROPRIEDADE	TRANSPORTES, ARMAZENAGEM E COMUNICAÇÕES	MARKETING E PUBLICIDADE	OUTROS SERVIÇOS CONTRATADOS	OUTRAS DESPESAS DE EXPLORAÇÕES	JUROS 利息	MULTAS PAGAS 預款
	場所分類	機器及設備租賃	物業保險	運輸、倉倉及通訊	市場推廣及宣傳	其他由第三者提供之服務	折舊		
1		12	13	14	15	16	17	18	20
<b>TOTAL</b>	<b>總數</b>	<b>397</b>	<b>2 179</b>	<b>7 840</b>	<b>9 642</b>	<b>24 670</b>	<b>17 953</b>	<b>36 232</b>	<b>8 066</b>
<i>RESTAURANTES</i>	<i>餐廳</i>	<i>176</i>	<i>1 475</i>	<i>3 561</i>	<i>4 497</i>	<i>17 109</i>	<i>7 901</i>	<i>21 993</i>	<i>4 568</i>
LUXO	豪華級	-	267	1 504	1 462	3 636	3 887	3 851	-
1 <sup>a</sup> CLASSE	一級	29	383	515	1 215	3 802	1 314	8 189	2 491
2 <sup>a</sup> CLASSE	二級	147	825	1 542	1 821	9 670	2 700	9 953	2 077
<i>ESTAB. DE COMIDAS</i>	<i>食肆</i>	<i>116</i>	<i>678</i>	<i>4 151</i>	<i>4 853</i>	<i>6 504</i>	<i>9 857</i>	<i>11 076</i>	<i>3 484</i>
<i>BARES E OUTROS</i>	<i>飲品店</i>	<i>106</i>	<i>25</i>	<i>129</i>	<i>293</i>	<i>1 058</i>	<i>195</i>	<i>3 163</i>	<i>14</i>
<i>ESTAB. DE BEBIDAS</i>									<i>10</i>
LUXO	豪華級	-	-	-	-	-	-	-	-
1 <sup>a</sup> CLASSE	一級	106	18	74	266	1 041	189	3 110	14
OUTROS	其他	-	7	55	27	17	6	53	-
									10

-ESTABELECIMENTOS COM 10 OU MAIS PESSOAS AO SERVIÇO-

-在職員工數目在十人或以上的場所-

QUADRO 12 : N<sup>º</sup> DE PESSOAS AO SERVIÇO POR CATEGORIAS DE PESSOAL E POR SEXO, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS DE 1998

表十二：一九九八年按場所分類、員工職級及性別統計的在職員工數目

				PESSOAL REMUNERADO 有薪酬員工																	
				PROPRIETÁRIOS E TRABALHADORES FAMILIARES NÃO REMUNERADOS		DIRIGENTES 主管		TÉCNICOS 技術人員		ADMINISTRATIVOS 行政人員		COZINHA 廚房員工		RESTAURANTES, CAFÉS E BARES 餐廳、酒樓、咖啡室 及酒吧員工		OUTRO PESSOAL REMUNERADO 其他有薪酬員工					
				HM	男女	HM	男女	HM	男女	HM	男女	HM	男女	HM	男女	HM	男女	M 女			
		1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
<b>TOTAL</b>		<b>總數</b>		<b>6 986</b>	<b>3 686</b>	<b>91</b>	<b>28</b>	<b>6 895</b>	<b>3 658</b>	<b>346</b>	<b>101</b>	<b>38</b>	<b>7</b>	<b>322</b>	<b>220</b>	<b>2 667</b>	<b>660</b>	<b>3 376</b>	<b>2 578</b>	<b>146</b>	<b>92</b>
RESTAURANTES		餐廳		<b>5 035</b>	<b>2 547</b>	<b>33</b>	<b>9</b>	<b>5 002</b>	<b>2 538</b>	<b>200</b>	<b>44</b>	<b>32</b>	<b>7</b>	<b>285</b>	<b>196</b>	<b>1 920</b>	<b>387</b>	<b>2 444</b>	<b>1 833</b>	<b>121</b>	<b>71</b>
LUXO		豪華級		926	457	-	-	926	457	42	13	12	4	51	38	348	63	453	324	20	15
1 <sup>º</sup> CLASSE		一級		1 286	665	3	1	1 283	664	41	3	3	1	91	68	483	118	650	469	15	5
2 <sup>º</sup> CLASSE		二級		2 823	1 425	30	8	2 793	1 417	117	28	17	2	143	90	1 089	206	1 341	1 040	36	51
ESTAB. DE COMIDAS		食肆		1 729	993	52	16	1 677	977	129	50	6	-	31	19	721	259	772	634	18	15
BARES E OUTROS		飲品店		222	146	6	3	216	143	17	7	-	-	6	5	26	14	160	111	7	6
ESTAB. DE BEBIDAS		飲品店		22	19	-	-	22	19	3	3	-	-	-	-	-	-	15	12	4	4
LUXO		豪華級		139	93	1	-	138	93	4	-	-	-	4	3	8	4	119	84	3	2
1 <sup>º</sup> CLASSE		一級		61	34	5	3	56	31	10	4	-	-	2	2	18	10	26	15	-	-
OUTROS		其他																			

-ESTABELECIMENTOS COM 10 OU MAIS PESSOAS AO SERVIÇO-  
-在職員工數目在十人或以上的場所-

QUADRO 13 : DESPESAS COM PESSOAL AO SERVIÇO, SEGUNDO AS CATEGORIAS DE PESSOAL E O SEXO, POR A CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS DE 1998

表十三：一九九八年按場所分類、員工職級及性別統計的員工支出

$10^3$  MOP 仟元澳門幣

CATEGORIAS E SEXO DO PESSOAL 員工職級及性別分類	TOTAL 總數	CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS				場所分類		
		RESTAURANTES 餐廳				ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS 食肆	BARES E OUTROS ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS 飲品店	
		TOTAL 總數	LUXO 豪華級	1 <sup>a</sup> CLASSE 一級	2 <sup>a</sup> CLASSE 二級			
1	2	3	4	5	6	7	8	
<b>TOTAL</b> 總數	HM 男女	372 579	254 678	50 014	73 796	130 869	108 449	9 452
REMUNERAÇÃO EM DINHEIRO 現金報酬	HM 男女	342 695	234 232	45 463	67 862	120 906	99 450	9 013
	M 女	155 745	99 441	19 358	28 920	51 163	50 678	5 627
DIRIGENTES 主管	HM 男女	34 043	20 217	4 399	5 151	10 668	12 499	1 327
	M 女	8 647	3 789	1 053	346	2 390	4 364	494
TÉCNICOS 技術員	HM 男女	2 817	2 405	999	548	858	412	-
	M 女	370	370	158	152	60	-	-
ADMINISTRATIVOS 行政人員	HM 男女	18 156	15 722	3 223	5 486	7 013	2 145	289
	M 女	12 173	10 832	2 482	4 120	4 230	1 124	217
PESSOAL DE COZINHA 廚房員工	HM 男女	140 257	97 283	18 368	27 433	51 482	41 728	1 245
	M 女	26 013	13 546	2 369	4 579	6 599	11 851	615
PESSOAL DE RESTAURANTES, CAFÉS E BARES 餐廳、酒樓、咖啡室及酒吧員工	HM 男女	136 420	92 358	16 722	28 108	47 528	38 179	5 883
	M 女	102 083	67 754	12 574	19 270	35 910	30 275	4 054
OUTRO PESSOAL REMUNERADO 其他有薪酬員工	HM 男女	4 810	3 900	760	719	2 421	689	221
	M 女	2 840	2 143	510	150	1 483	500	197
TRABALHADORES TEMPO PARCIAL 兼職員工	HM 男女	6 191	2 346	992	416	937	3 797	48
	M 女	3 619	1 007	212	304	491	2 564	48
REMUNERAÇÕES EM ESPÉCIE 福利酬勞		23 615	15 538	3 503	4 186	7 849	7 806	271
COTIZAÇÕES PARA A PREVIDÊNCIA SOCIAL E SEGUROS 公積金及保險		3 853	2 659	496	759	1 404	1 093	101
PENSÕES 退休金		36	36	-	1	35	-	-
OUTROS ENCARGOS 其他福利費用		2 381	2 214	552	987	675	101	66

-ESTABELECIMENTOS COM 10 OU MAIS PESSOAS AO SERVIÇO-  
-在職員工數目在十人或以上的場所-

QUADRO 14 : AQUISIÇÕES DE MERCADORIAS PARA VENDA E DE MATERIAS, NO TOTAL E DIRECTAMENTE AO EXTERIOR, SEGUNDO A ACTIVIDADE DOS ESTABELECIMENTOS DE 1998

表十四：一九九八年按場所行業統計購入之貨品及物料的總值及直接由外地入口貨物的金額

ACTIVIDADES 行業	PRODUTOS ALIMENTARES E BEBIDAS PARA VENDA 購入作出售之食品飲品			OUTRAS MERCADORIAS PARA VENDA 購入之其他貨品			MATERIAS 物料		
	AQUISIÇÕES 購入總數	AQUISIÇÕES DIRECTAMENTE AO EXTERIOR 由外地入口	(3) — (2)	AQUISIÇÕES 購入總數	AQUISIÇÕES DIRECTAMENTE AO EXTERIOR 由外地入口	(6) — (5)	AQUISIÇÕES 購入總數	AQUISIÇÕES DIRECTAMENTE AO EXTERIOR 由外地入口	(9) — (8)
	10 <sup>3</sup> MOP 仟元澳門幣	%	10 <sup>3</sup> MOP 仟元澳門幣	%	10 <sup>3</sup> MOP 仟元澳門幣	%	10 <sup>3</sup> MOP 仟元澳門幣		%
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
RESTAURANTES, BARES E SIMILARES 餐廳、酒樓、酒吧及同類場所	380 054	33 519	9	15 330	8 493	55	23 291	570	2
RESTAURANTES DE COMIDA CHINESA 中菜酒樓	179 478	5 574	3	2 931	-	-	11 921	-	-
RESTAURANTES DE COMIDA OCIDENTAL 西式餐廳	42 558	-	-	948	-	-	4 534	-	-
RESTAURANTES DE COMIDA JAPONESA 日式餐廳	4 873	1 540	32	6	-	-	244	-	-
RESTAURANTES DE COMIDA TAILANDESA 泰式餐廳	1 968	-	-	99	-	-	158	-	-
ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS 食肆	144 105	26 147	18	10 712	8 493	79	6 003	570	9
BARES E OUTROS ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS 飲品店	6 334	248	4	611	-	-	351	-	-
RESTAURANTES, N.E. 其他未列明的餐廳	738	10	1	24	-	-	81	-	-

-ESTABELECIMENTOS COM 10 OU MAIS PESSOAS AO SERVIÇO-

QUADRO 15 : AQUISIÇÃO DE SERVIÇOS CONTRATADOS, NO TOTAL E DIRECTAMENTE AO EXTERIOR, SEGUNDO A ACTIVIDADE DOS ESTABELECIMENTOS DE 1993  
表十五：一九九八年按照行業統計購入服務的總值及直接支付予外地之金額

ACTIVIDADES	行業	DESPESAS DE EXPLORAÇÃO 經營費用	COMBUSTIVEIS 燃料	MANUTENÇÃO REPARAÇÃO 保養及維修	RENDA DE INSTALAÇÕES 場所租賃	ALUGUER DE MÁQUINAS E EQUIPAMENTO 機器及設備租賃	SEGUROS DE PROPRIEDADE 物業保險	TRANSPORTES, ARMAZENAGEM E COMUNICAÇÕES 運輸、貨倉及通訊	MARKETING E PUBLICIDADE 市場推廣及宣傳	OUTROS SERVIÇOS CONTRATADOS 其他由第三者提供之服務	10 <sup>3</sup> MOP 千元澳門幣									
								DIRECTA- MENTE AO EXTERIOR 由外地入口			DIRECTA- MENTE AO EXTERIOR 由外地入口									
								TOTAL 總數	DIRECTA- MENTE AO EXTERIOR 由外地入口	TOTAL 總數	DIRECTA- MENTE AO EXTERIOR 由外地入口	TOTAL 總數	DIRECTA- MENTE AO EXTERIOR 由外地入口							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
RESTAURANTES, BARES E SIMILARES 餐廳、酒樓、酒吧及同類場所	267 694	12 286	38 762	-	13 346	-	56 773	-	397	-	2 179	-	7 840	1 297	9 642	3 504	24 670	-	17 953	6 916
RESTAURANTES DE COMIDA CHINESA 中菜酒樓	127 853	-	24 237	-	6 518	-	22 754	-	59	-	1 059	-	2 472	-	2 889	-	12 945	-	3 522	-
RESTAURANTES DE COMIDA OCIDENTAL 西式餐廳	35 554	-	3 754	-	1 651	-	8 657	-	117	-	367	-	791	-	1 458	-	3 203	-	3 635	-
RESTAURANTES DE COMIDA JAPONESA 日式餐廳	4 943	-	254	-	224	-	523	-	-	-	31	-	251	-	117	-	914	-	714	-
RESTAURANTES DE COMIDA TAILANDESA 泰式餐廳	1 486	-	295	-	48	-	302	-	-	-	16	-	32	-	16	-	42	-	27	-
ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS 食肆	89 962	12 286	9 774	-	4 701	-	21 369	-	116	-	678	-	4 151	1 297	4 853	3 504	6 504	-	9 857	6 916
BARES E OUTROS ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS 飲品店	7 057	-	381	-	198	-	2 668	-	106	-	25	-	128	-	292	-	1 058	-	195	-
RESTAURANTES, N.E. 其他未列明的餐廳	838	-	66	-	8	-	500	-	-	-	3	-	15	-	17	-	4	-	3	-